JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION

Twenty-Fifth Session

Rome, Italy, 30 June - 5 July 2003

REPORT OF THE FIFTH SESSION OF THE CODEX COMMITTEE ON MILK AND MILK PRODUCTS

Wellington, New Zealand, 8 - 12 April 2002

Note: This report includes Codex Circular Letter CL 2002/11-MMP
TO: Codex Contact Points
   Interested International Organizations

FROM: Secretary, Codex Alimentarius Commission, Joint FAO/WHO Food Standards
       Programme - FAO, Viale delle Terme di Caracalla - 00100 Rome, Italy

SUBJECT: DISTRIBUTION OF THE REPORT OF THE FIFTH SESSION OF THE CODEX
         COMMITTEE ON MILK AND MILK PRODUCTS (ALINORM 03/11)

The report of the Fifth Session of the Codex Committee on Milk and Milk Products (CCMMP) is
attached. It will be considered by the 50th Session of the Executive Committee of the Codex Alimentarius
Commission (Rome, 26 - 28 June 2002) and the 25th Session of the Codex Alimentarius Commission (Rome,
30 June - 5 July 2003)

PART A: MATTERS FOR ADOPTION BY THE 25TH SESSION OF THE CODEX ALIMENTARIUS
         COMMISSION AT STEP 8 AND AT STEPS 5/8

Draft Standards and Related Texts at Step 8
- Draft Revised Standard for Cream and Prepared Creams (ALINORM 03/11, Appendix II)
- Draft Revised Standard for Fermented Milk Products (ALINORM 03/11, Appendix III)
- Draft Revised Standard for Whey Powders (ALINORM 03/11, Appendix IV)

Draft Standards and Related Texts at Steps 5/8
- Draft Appendix on Cheese Rind, Surface and Coatings of the Codex General Standard for Cheese
  (ALINORM 03/11, Appendix VI)

Governments and interested international organizations wishing to propose amendments or comments on
the above documents should do so in writing in conformity with the Procedures for the Elaboration of Codex
Standards and Related Texts (at Steps 5/8 or 8) (Codex Alimentarius Procedural Manual, Twelfth Edition,
pages 18-27). Comments should be forwarded to the Secretary, Codex Alimentarius Commission, FAO,
Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy (fax +39 06 57054593; e-mail codex@fao.org), not later
than 31 March 2003.

PART B: MATTERS FOR ADOPTION BY THE 50TH SESSION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE OF
         THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION AT STEP 5

- Proposed Draft Amendment to section 3.3 (Composition) of the Codex General Standard for Cheese
  (ALINORM 03/11, Appendix V);
- Proposed Draft Standard for Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat/Blend of Sweetened
  Condensed Milk with Vegetable Fat (ALINORM 03/11, Appendix VIII);
- Proposed Draft Standard for Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat/Blend of Evaporated
  Skimmed Milk with Vegetable Fat (ALINORM 03/11, Appendix IX);
- Proposed Draft Standard for Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat/Blend of Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat (ALINORM 03/11, Appendix X)

Governments and interested international organizations are invited to comment on the above document and should do so in conformity with the Procedures for the Elaboration of Codex Standards and Related Texts at Step 5) (Codex Alimentarius Procedural Manual, Twelfth Edition, page 20). Comments should be forwarded to the Secretary, Codex Alimentarius Commission, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy (fax +39 06 57054593; e-mail codex@fao.org), **not later than 31 May 2002.**

**PART C: REQUEST FOR COMMENTS AT STEP 3 AND INFORMATION**

- Proposed Draft Revised Standard for Whey Cheese (ALINORM 03/11, Appendix XII)
- Additional Methods of Analysis and Sampling for milk and milk products (ALINORM 03/11, para. 116)

Governments and interested international organizations are invited to provide comments on the proposed draft Revised Standard for Whey Cheese (see Appendix XII to this report) and on additional methods of analysis and sampling for milk and milks products. Comments should be forwarded to Ms. Laurie Knight, Codex Committee on Milk and Milk Products, MAF Policy, Ministry of Agriculture and Forestry, P.O. Box 2526 Wellington, New Zealand Fax +64 4 474 4265 - E-mail: knightl@maf.govt.nz with a copy to the Secretary, Codex Alimentarius Commission, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy (fax +39 06 57054593; e-mail codex@fao.org) for **not later than 30 November 2002.**
### SUMMARY AND CONCLUSIONS

The Fifth Session of the Codex Committee on Milk and Milk Products reached the following conclusions:

**Matters for Consideration by the 25th Session of the Codex Alimentarius Commission:**

The Committee recommended the following draft Standards for final adoption at Step 8:

- draft revised Standard for Cream and Prepared Creams (para. 36, Appendix II);
- draft revised Standard for Fermented Milk Products (para. 61, Appendix III);
- draft revised Standards for Whey Powders (para. 74, Appendix IV);

The Committee submitted the draft Appendix on Cheese Rind, Surface and Coatings of the Codex General Standard for Cheese to the Commission for adoption at Steps 5/8 (para. 84, Appendix VI).

**Matters for Consideration by the 50th Session of the Executive Committee:**

The Committee recommended the following draft Standards and related texts for adoption at Step 5:

- proposed draft Amendment to Section 3.3. “Composition” of the Codex General Standard for Cheese (para. 79, Appendix V);
- proposed draft standards for Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat/Blend of Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat (para. 111, Appendix VIII);
- proposed draft standards Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat/Blend of Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat (para. 111, Appendix IX);
- proposed draft standards for Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat/Blend of Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat (para. 111, Appendix X);

The Committee agreed to propose the elaboration of the following new work:

- draft Standard for Processed Cheese (para. 102);
- draft Model Export Certificate for Milk and Milk Products (para. 121);
- draft revised Standard for Whey Cheese (para. 130, Appendix XII).

The Committee asked the advice of the Executive Committee as to the proposed revision of the Codex Guidelines for the Preservation of Raw Milk by Use of the Lactoperoxidase System (CAC/GL 13/1991) and a decision as to which Codex body should undertake such a revision if so decided (para. 13).

**Matters of Interest to the Commission:**

In addition the Committee:

- agreed with the opinion of the 34th CCFAC that the maximum level of 0.05 mg/kg for lead in the Codex Standard for Butter should be deleted (para. 7);
- decided to separate the specific food additive listings and corresponding maximum use levels from the draft revised Standard for Fermented Milk Products; and agreed that a drafting group would review and finalise this information for circulation, comments and further consideration at its next meeting (para. 55);
- agreed to revise proposed draft standards for individual cheese varieties for circulation at Step 3 and further consideration at its 6th Session (para. 96);
- agreed that the proposed draft revised Standard for Dairy Spreads be further revised (para. 99);
- agreed on a revised List of Methods of Analysis as required for determining compliance for Milk and Milk Products (para. 116, Appendix XI); and to request comments for additional methods of analysis and sampling for milk and milk products (para. 116);
- postponed the consideration of the elaboration of a proposed draft Codex Standard for Parmesan until its next meeting (para. 126);
- requested to prepare a discussion paper on the possible elaboration of an Annex to the Codex General Standard for Cheese to encompass principles and provisions for the naming and labelling of cheese descriptions (para. 129).
ALINORM 03/11

CONTENTS

SUMMARY AND CONCLUSIONS ................................................................. page iv
LIST OF ABBREVIATIONS ........................................................................ page vii
REPORT OF THE 5TH SESSION OF THE CODEX COMMITTEE ON MILK AND MILK PRODUCTS .............................................................. page 1
SUMMARY STATUS OF WORK ................................................................. page 18

INTRODUCTION ....................................................................................... 1
ADOPTION OF THE AGENDA (Agenda Item 1) .......................................... 2 - 5

MATTERS REFERRED FROM THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION AND OTHER CODEX COMMITTEES (Agenda Item 2) ............................................................. 6 - 13
  Codex Committee on Food Additives and Contaminants ...................... 7 - 9
  Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems ................................................................. 10

DRAFT REVISED CODEX STANDARD FOR CREAMS, WHIPPED CREAMS AND FERMENTED CREAMS (Agenda Item 3a) .................................................. 14 - 36

PROPOSED DRAFT REVISED STANDARD FOR FERMENTED MILK PRODUCTS (Agenda Item 3b) ................................................................. 37 - 62

PROPOSED DRAFT REVISED STANDARD FOR WHEY POWDERS (Agenda Item 3c) ................................................................. 63 - 74

PROPOSED DRAFT AMENDMENTS TO THE CODEX GENERAL STANDARD FOR CHEESE (Agenda Item 4a) ................................................................. 75 - 84
  i. Section 3.3 “Composition” .................................................................. 75 - 79
  ii. Appendix on Cheese Rind, Surface and Coatings .............................. 80 - 84

PROPOSED DRAFT REVISED STANDARDS FOR INDIVIDUAL CHEESES (Agenda Item 4b) ................................................................. 85 - 96

PROPOSED DRAFT REVISED STANDARD FOR DAIRY SPREADS (Agenda Item 4c) ................................................................. 97 - 99

PROPOSED DRAFT STANDARD FOR PROCESSED CHEESE (MINIMUM CHEESE CONTENT) (Agenda Item 4d) ................................................................. 100 - 103

PROPOSED DRAFT STANDARDS FOR PRODUCTS IN WHICH MILK COMPONENTS ARE SUBSTITUTED BY NON-MILK COMPONENTS (Agenda Item 4e) ................................................................. 104 - 112

METHODS OF ANALYSIS AND SAMPLING FOR MILK PRODUCTS (Agenda Item 5) ................................................................. 113 - 116

DISCUSSION PAPER ON MODEL EXPORT CERTIFICATE FOR MILK PRODUCTS (Agenda Item 6) ................................................................. 117 - 122

PROPOSAL FOR A NEW STANDARD FOR PARMESAN (Agenda Item 7a) ................................................................. 123 - 126

PROPOSAL FOR A NEW STANDARD FOR CHEESE SPECIALTIES (Agenda Item 7b) ................................................................. 127 - 129

OTHER BUSINESS AND FUTURE WORK (Agenda Item 8) ................................................................. 130 - 131

DATE AND PLACE OF NEXT SESSION (Agenda Item 9) ................................................................. 132 - 133
### LIST OF APPENDICES

<table>
<thead>
<tr>
<th>Appendix</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Appendix I</td>
<td>List of Participants</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix II</td>
<td>Draft Revised Standard for Cream and Prepared Creams</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix III</td>
<td>Draft Revised Standard for Fermented Milks</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix IV</td>
<td>Draft Revised Standard for Whey Powders</td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix V</td>
<td>Proposed Draft Amendment to the Codex General Standard for Cheese - Section 3.3 “Composition”</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix VI</td>
<td>Proposed Draft Amendment to the Codex General Standard for Cheese - Appendix on Cheese Rind, Surface and Coatings</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix VII</td>
<td>Guidance for Inclusion of Details in Codex Standards for Individual Cheese varieties (for internal CCMP use only)</td>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix VIII</td>
<td>Proposed Draft Standard for [Sweetened Condensed Skimmed Milk with Vegetable Fat/ Blend of Sweetened Condensed Skimmed Milk with Vegetable Fat]</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix IX</td>
<td>Proposed Draft Standard for [Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat/ Blend of Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat]</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix X</td>
<td>Proposed Draft Standard for [Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat/ Blend of Skimmed Powder with Vegetable Fat]</td>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix XI</td>
<td>Methods of Analysis and Sampling for Milk Products</td>
<td>63</td>
</tr>
<tr>
<td>Appendix XII</td>
<td>Proposed Draft Revised Standard for Whey Cheeses</td>
<td>70</td>
</tr>
</tbody>
</table>
**LIST OF ABBREVIATIONS USED IN THIS REPORT**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Acronym</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AOAC</td>
<td>Association of Official Analytical Chemists</td>
</tr>
<tr>
<td>CAC/GL</td>
<td>Codex Alimentarius Commission / Guidelines</td>
</tr>
<tr>
<td>CAC/RCP</td>
<td>Codex Alimentarius Commission / Recommended International Code of Practice</td>
</tr>
<tr>
<td>CCMMMP</td>
<td>Codex Committee on Milk and Milk Products</td>
</tr>
<tr>
<td>CCFAC</td>
<td>Codex Committee on Food Additives and Contaminants</td>
</tr>
<tr>
<td>CCFL</td>
<td>Codex Committee on Food Labelling</td>
</tr>
<tr>
<td>CCMAS</td>
<td>Codex Committee on Methods of Analysis and Sampling</td>
</tr>
<tr>
<td>CCFICS</td>
<td>Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems</td>
</tr>
<tr>
<td>CCEXEC</td>
<td>Executive Committee of the Codex Alimentarius Commission</td>
</tr>
<tr>
<td>CL</td>
<td>Circular Letter</td>
</tr>
<tr>
<td>CRD</td>
<td>Conference Room Document</td>
</tr>
<tr>
<td>EC</td>
<td>European Community</td>
</tr>
<tr>
<td>FAO</td>
<td>Food and Agriculture Organization of the United Nations</td>
</tr>
<tr>
<td>FDM</td>
<td>Fat in Dry Matter</td>
</tr>
<tr>
<td>GMP</td>
<td>Good Manufacturing Practice</td>
</tr>
<tr>
<td>GSDT</td>
<td>Codex General Standard for the Use of Dairy Terms</td>
</tr>
<tr>
<td>GSFA</td>
<td>Codex General Standard for Food Additives</td>
</tr>
<tr>
<td>JECFA</td>
<td>Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives</td>
</tr>
<tr>
<td>IDF</td>
<td>International Dairy Federation</td>
</tr>
<tr>
<td>INS</td>
<td>International Number System</td>
</tr>
<tr>
<td>ISO</td>
<td>International Organization for Standardization</td>
</tr>
<tr>
<td>OIE</td>
<td>Office International des Epizooties / International Office of Epizootics</td>
</tr>
<tr>
<td>WHO</td>
<td>World Health Organization</td>
</tr>
</tbody>
</table>
REPORT OF THE FIFTH SESSION OF THE CODEX COMMITTEE ON MILK AND MILK PRODUCTS

INTRODUCTION
1. The fifth Session of the Codex Committee on Milk and Milk Products was held in Wellington, New Zealand, from 8-12 April 2002 at the kind invitation of the Government of New Zealand. Dr Steve Hathaway, Director of Programme Development, Food Assurance Authority, Ministry of Agriculture and Forestry, chaired the meeting. The Session was attended by 135 participants from 33 Member countries and one non-Member country, and 4 international organizations. The List of Participants is attached at Appendix I.

ADOPTION OF THE AGENDA (Agenda Item 1)\(^1\)
2. The Committee adopted the Provisional Agenda as proposed. The Committee agreed to consider the Discussion Paper on the Model Certificate for Milk Products (agenda item 6) immediately after agenda item 4 (Proposed Draft Revised Standards at Step 4). The Committee also agreed to consider a proposal to revise the Codex Standard for Whey Cheese (CRD 1) under Other Business and Future Work (agenda item 8). The Committee noted that editorial changes to the draft revised standard for Whey Powder would be considered under agenda item 3(c), and agreed that discussions on Processed Cheese (agenda item 4d) should be on the basis of CRD 13.

3. In response to concerns raised by the Chairperson as to the length, depth and complexity of the subjects scheduled for consideration by the Committee, the Codex Secretariat noted that the Commission had emphasized that continued priority should be given to horizontal science based work; that wherever appropriate work on commodity-specific (i.e., vertical) standards should be reduced in favour of horizontal or general standards; and, that the modernization of current commodity standards, and the transfer of material from commodity standards to applicable general standards, should be completed promptly.

4. In this regard, the Codex Secretariat suggested that the Committee’s work might be significantly prioritized and streamlined through strict adherence to the Codex Criteria for the Establishment of Work Priorities, which required Codex bodies to justify their work on the basis of specific parameters related to the protection of consumer health and the promotion of international trade.

5. The Committee also noted that Article 1 of the Statutes of the Codex Alimentarius Commission included the promotion and coordination of all food standards work undertaken by international governmental and non-governmental organizations. In this regard, the Committee was informed that the Codex Committee on General Principles would be considering the issue of Codex collaboration with other international organizations with a view towards enhancing such cooperation, as directed\(^2\) by the 24\(^{th}\) Session of the Codex Alimentarius Commission. The Committee was informed that this examination would include the consideration of potential revisions to specific references to other international organizations (e.g., the International Dairy Federation) in the Codex Alimentarius Procedural Manual (i.e., Uniform Procedure for the Elaboration of Codex Standards and Related Texts).

MATTERS REFERRED FROM THE CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION AND OTHER CODEX COMMITTEES (Agenda Item 2)\(^3\)
6. The Committee noted matters arising from the 24\(^{th}\) Session of the Codex Alimentarius Commission and other Codex Committees related to the Commission’s Strategic Framework, proposed draft Medium-Term Plan 2003-2007 and the Chairperson’s Action Plan; Risk Analysis Policies of the Codex Alimentarius Commission; the Consideration of Proposed Draft Standards and Related Texts; the Consideration of New

---

\(^1\) CX/MMP 02/1
\(^2\) ALINORM 01/41, para. 31.
\(^3\) CX/MMP 02/2
Work Proposals and the Discontinuation of Work; and, the elaboration of the Proposed Draft Code of Hygienic Practice for Milk and Milk Products under the Codex Committee on Food Hygiene.

Codex Committee on Food Additives and Contaminants

7. The Committee agreed with the opinion\(^4\) of the 34\(^{th}\) Session (March 2002) Session of the Codex Committee on Food Additives and Contaminants (CCFAC) that since butter did not significantly contribute to dietary intake, the maximum level of 0.05 mg/kg for lead in the Codex Standard for Butter should be deleted.

8. The Committee was informed that the Codex maximum levels for lead in milk (0.02 mg/kg) and milk fat (0.1 mg/kg) were discussed\(^5\) at the 34\(^{th}\) CCFAC on the basis of the request\(^6\) of the Commission to reevaluate these levels. The 34\(^{th}\) CCFAC decided to request comments on the need for a separate maximum level for lead in milk fat for consideration at its next Session.

9. In regard to the Codex General Standard for Food Additives (GSFA), the Committee noted that decisions\(^7\) taken by the 34\(^{th}\) CCFAC related to the relationship between Codex commodity standards and the GSFA should be considered in the continued elaboration of standards for milk and milk products. These included general principles of the Codex GSFA as well as the respective roles of the Codex Secretariat, Codex Commodity Committees and the CCFAC. The Committee noted that the CCFAC discussion might lead to the revision of the Preamble to the GSFA and that in any case, the Committee should continue to follow the Codex Alimentarius Procedural Manual section concerning Relations Between Commodity Committees and General Committees.

Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems

10. The Committee noted that the Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates (ALINORM 01/30A, Appendix II) adopted by the 24\(^{th}\) Session of the Codex Alimentarius Commission would be taken into consideration under agenda item 6 (Discussion Paper on the Model Export Certificate for Milk Products).


11. The Committee noted activities of the FAO related to the application of the Codex Guidelines for the Preservation of Raw Milk by Use of the Lactoperoxidase System (CAC/GL 13-1991) and in particular, the request of an expert FAO group to examine amendments\(^8\) to these guidelines.

12. The Committee noted that the Codex Guidelines were only meant to be utilized when refrigeration of raw milk was not feasible or sufficient and that in any case, milk or milk products manufactured using the lactoperoxidase system should be excluded from international trade. The Committee noted that the information contained in the Guidelines was useful for some developing countries. It was also observed that since the Guidelines were related to the continued elaboration of the proposed draft Code of Hygienic Practice for Milk and Milk Products, the text might more logically be considered by the Codex Committee on Food Hygiene. The Committee also noted that significant omissions and typographical errors existed in the proposed text.

13. The Committee did not have the opportunity to discuss the text in detail, and noted that since the Guidelines were not intended for products entering international trade, the Executive Committee might provide advice as to the proposed revision of the Guidelines within or outside Codex, including a decision as to which Codex body should undertake such a revision if so decided.

\(^4\) ALINORM 03/12, para. 135.
\(^5\) ALINORM 03/12, paras. 136-137.
\(^6\) ALINORM 01/41, para. 121.
\(^7\) ALINORM 03/12, paras. 42 – 55.
\(^8\) CX/MMP 02/2 - Appendix 1
DRAFT REVISED CODEX STANDARD FOR CREAMS, WHIPPED CREAMS AND FERMENTED CREAMS (Agenda Item 3a)  

14. The 4th Session of the CCMMMP advanced\(^9\) the proposed draft Standard for Creams, Whipped Creams and Fermented Creams (ALINORM 01/11, Appendix VI) to the Executive Committee for preliminary adoption at Step 5.  

15. The CCMMMP also requested the IDF to redraft the text on the basis of the Committee’s discussions and written comments submitted and comments submitted at Step 6 after CCEEXEC adoption with a view towards the consideration of a revised text at the current meeting.  

16. The 47th Session of the Executive Committee adopted\(^11\) the proposed draft Standard as submitted by the CCMMMP, and comments were requested at Step 6 under CL 2000/15-GEN. The Committee considered the draft Standard revised by the IDF (CX/MMP 02/3, Annex II) as the basis for its discussions at Step 7.  

**TITLE OF THE STANDARD**  

17. The Committee agreed to revise the title of the Standard to read as “Draft Revised Standard for Cream and Prepared Creams” to reflect the expanded Scope of products included under the category of prepared creams.  

**SECTION 1 – SCOPE**  

18. The Committee was informed that the scope of the Codex Alimentarius included standards for all the principal foods; whether processed, semi-processed or raw; for distribution to the consumer, and that materials for further processing into foods should be included to the extent necessary to achieve the purposes of Codex.  

19. Some delegations were of the opinion that creams and prepared creams intended for further processing should not be included in the standard and that a separate standard might be required. However, as it was noted that certain aspects of the Standard were also applicable to products intended for further processing, the Committee decided to retain the text as proposed. The delegations of Argentina and the Netherlands disagreed with this decision.  

**SECTION 2.4.2 – WHIPPING CREAM**  

20. The Committee added a phrase to the beginning of the second sentence to clarify that when cream was intended for use by the final consumer, it should have been prepared in a way that facilitates the whipping process. As a result of this decision, the Committee deleted the text “[by the final consumer]”.  

**SECTION 2.4.4 – WHIPPED CREAM**  

21. The Committee clarified that whipped cream was the fluid cream, reconstituted cream and/or recombined cream. The Committee also decided not to consider the proposal for the development of a definition for thickened cream.  

**SECTION 2.4.5 – FERMENTED CREAM**  

22. The Committee agreed to specify that fermented cream was obtained by the action of “suitable”, as opposed to “specific”, microorganisms.  

**SECTION 2.4.6 – ACIDIFIED CREAM**  

23. The Committee agreed with the definition as proposed.

\(^9\) CX/MMP 02/3 and comments from Argentina, Canada, Colombia, Czech Republic, Denmark, Japan, New Zealand, Poland, United Kingdom, United States and IDF (CX/MMP 02/3 Add.1), Egypt (CRD 12); France (CRD 6); Germany (CRD 10); India (CRD 14); Italy (CRD 9); the Philippines (CRD 18); Switzerland (CRD 4); Thailand (CRD 15); Uruguay (CRD 8); and EC (CRD 7).  

\(^10\) ALINORM 01/11, para. 60.  

\(^11\) ALINORM 01/3, Appendix IV
SECTION 3.2 – PERMITTED INGREDIENTS

24. The Committee agreed that milk powder should be added to the list of ingredients permitted for use in products for which stabilizers and/or thickeners were justified. The Committee also agreed to remove the square brackets from the term “sodium chloride” as a permitted ingredient for use in fermented and acidified cream.

SECTION 4 – FOOD ADDITIVES

25. The Committee was informed that the list of food additives contained in Appendix VI of ALINORM 01/11 had been endorsed by the 33rd Session of the Codex Committee on Food Additives and Contaminants (CCFAC) without changes (ALINORM 01/12A, para. 42).

26. The Committee noted that the revised version (CX/MMP 02/3, Annex II) of the food additives section prepared by the IDF contained a generic table of food additive functional classes/product categories as well as a revised specific list of food additives and their corresponding maximum use levels.

27. The Committee recalled that the Codex Alimentarius Procedural Manual stipulated that all provisions in respect of food additives were required to be endorsed by the Codex Committee on Food Additives and Contaminants on the basis of technological justification provided by the commodity committees. The Committee also noted, however, that the Codex General Standard for Food Additives treated the use of additives in a generic sense as it applied to additives used in all foods, regardless of whether or not such foods had been standardized by Codex.

28. The Committee considered several different options for the format of the food additives section in the Standard. These options were the inclusion of the generic table alone, the inclusion of the generic table as well as the specific list of food additives, or the more traditional specific listing of the food additives and their corresponding use levels.

29. As a result of the work of a drafting group that met during the Session, the Committee agreed in principle with the inclusion of a generic table based on food additive functional classes and food product categories. In this regard, the Table proposed by the IDF was simplified to reflect the food additive functional classes and food categories contained in the revised Standard. The Committee also noted the importance of including a specific list of food additives and their respective maximum use levels in the Standard and therefore, agreed to maintain the list of food additives as previously endorsed by the CCFAC.

SECTION 5 – CONTAMINANTS

30. The Committee noted that contaminants could also include other sources of contamination in addition to heavy metals (e.g., radionuclides). In this regard, the Committee agreed that Sections 5.1 (Heavy Metals) and 5.2 (Pesticide Residues) should be combined and simplified to read that “The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits for contaminants and the maximum residue limits for pesticides and veterinary drugs established by the Codex Alimentarius Commission”.

SECTION 7.1 – NAME OF THE FOOD

31. The Committee agreed to clarify the first paragraph of this section to indicate that the name of the food shall be as specified in Section 2 of the Standard and should also take account of Section 7.1.3 as related to recombined or reconstituted creams.

32. The decision to delete the term “yoghurt” in Section 7.1.1 was taken in the context of the changes to Section 3.3 in the Fermented Milks Standard (maximum milk fat content raised to 15%).

33. In Section 7.1.2, the Committee had extensive discussions on the level of milk fat to be included for the purpose of nutrition claims, i.e., some delegations were in favour of 30% or lower while other delegations were willing to accept a level of 40%. As a compromise solution, the Committee agreed that for the purpose of nutrition claims, the level of 30% milk fat constituted the reference. The Committee also agreed that the product designation of fermented creams utilizing nutrition claims should be as found acceptable in the country of retail sale.

34. The Committee revised Section 7.1.4 to stipulate that an appropriate description of the heat treatment applied, based on definitions established by the Codex Alimentarius Commission, should be given either as
part of the name or in a prominent position in the same field of vision, if the consumer would be mislead by the absence of such labelling.

SECTION 7.2 – DECLARATION OF MILK FAT CONTENT

35. The delegation of Malaysia, supported by India, Indonesia, Iran, Korea and Thailand, was of the opinion that the standard should include separate labelling provisions related to ingredients of animal origin, such as gelatin and rennet, so that specific groups of consumers could make informed purchasing decisions. However, as it was noted that provisions in existing Codex labelling texts addressed this issue, the Committee did not support the proposal of Malaysia.

Status of the Draft Revised Standard for Cream and Prepared Creams

36. The Committee forwarded the draft revised Standard for Cream and Prepared Creams to the 25th Session of the Codex Alimentarius Commission for final adoption at Step 8 (see Appendix II). The Committee noted that the labelling provisions of the Standard were subject to endorsement by the Codex Committee on Food Labelling. The Committee also noted that since the food additives had already been previously endorsed by the Codex Committee on Food Additives and Contaminants, their reconsideration was not necessary. However, the Codex Secretariat agreed to inform the CCFAC of the new CCMMMP procedure regarding the use of the generic table of food additives.

DRAFT REVISED CODEX STANDARD FOR FERMENTED MILK PRODUCTS (Agenda Item 3b)\(^\text{12}\)

37. The 4th Session of the CCMMMP advanced\(^\text{13}\) the proposed draft Standard for Fermented Milk Products (ALINORM 01/11, Appendix VII) to the Executive Committee for preliminary adoption at Step 5.

38. The CCMMMP also requested the IDF to redraft the text on the basis of the Committee’s discussions and written comments submitted and comments submitted at Step 6 after CCEXEC adoption with a view towards the consideration of a revised text at the current meeting.

39. The 4th Session of the Executive Committee adopted\(^\text{14}\) the proposed draft Standard as submitted by the CCMMMP, and comments were requested at Step 6 under CL 2000/15-GEN. The Committee considered the draft Standard revised by the IDF (CX/MMP 02/4, Appendix) as the basis for its discussions at Step 7.

SECTION 2.1 – FERMENTED MILK

40. The Committee further clarified the term “coagulation” at the end of the first sentence of the definition for Fermented Milk by adding the term “iso-electric precipitation”. The Committee decided to specify that the starter microorganisms shall be viable, active and abundant in the product “to the date of minimum durability”.

41. In view of the opinion expressed that use of the term “modified” might imply genetically modified products or ingredients, the Committee renamed the category of “Culture Modified Yoghurt” to “Alternate Culture Yoghurt” in this section and as a consequential change throughout the remainder of the text.

42. The Committee decided to generically refer to “Cultures of Streptococcus thermophilus and any Lactobacillus species” to allow flexibility in the range of cultures allowed in the manufacture of Alternate Culture Yoghurt.

---
\(^{12}\) CX/MMP 02/4 and comments from Argentina, Canada, Colombia, Czech Republic, Denmark, Italy, Japan, New Zealand, Poland, United Kingdom, United States and IDF (CX/MMP 02/4 Add.1), Cuba (CRD5), Egypt (CRD 12); France (CRD 6); Germany (CRD 10); India (CRD 14); Mauritius (CRD 16); Switzerland (CRD 4); Thailand (CRD 15); Uruguay (CRD 8); EC (CRD 7) and the Philippines (CRD 18).

\(^{13}\) ALINORM 01/11, para. 73.

\(^{14}\) ALINORM 01/3, Appendix IV
SECTION 2.2 – CONCENTRATED FERMENTED MILK

43. The Committee confirmed that concentrated fermented milk was a fermented milk in which the protein had been increased to a minimum of 5.6%.

SECTION 2.3 – FLAVOURED FERMENTED MILKS

44. The Committee noted that in some countries, up to 60% of non-dairy ingredients were used in flavoured fermented milks and therefore, it was suggested that the inclusion of a specific percentage figure was not feasible. However, as the Committee also noted that flavoured fermented milks should contain milk as an essential component, it was decided that flavoured fermented milks should be restricted to a maximum of 50% (w/w) of non-dairy ingredients. The delegations of India, Italy, Mexico, Poland and Switzerland were of the opinion that a level of 50% of non-dairy ingredients significantly recharacterized the product and therefore, did not support this decision.

SECTION 3.1 – RAW MATERIALS

45. The Committee added “potable water for the use in reconstitution or recombination” as an acceptable raw material.

SECTION 3.2 – PERMITTED INGREDIENTS

46. Some delegations were of the opinion that gelatin and starch should not be allowed as food ingredients in fermented milks as these products were perceived as “pure” foods by consumers. It was also noted by the delegation of Italy that gelatin could lead to gastrointestinal disturbances in certain population groups. However, the Committee also noted the opinion that gelatin and starch were needed to ensure the stability of fermented milks transported over long distances and that in any case, these ingredients would be listed on the label.

47. The Committee therefore decided to permit the use of gelatin and starch in fermented milks heat-treated after fermentation, and in flavoured fermented milk. The Committee also decided that if permitted by national legislation, the use of gelatin and starch could also be used in plain fermented milk. The Section was further qualified to indicate that they should only be added in amounts functionally necessary under conditions of good manufacturing practice.

SECTION 3.3 – COMPOSITION

48. The Committee decided to modify the figure for milk fat (% w/w) for Yoghurt, Alternate Culture Yoghurt and Acidophilus Milk to less than 15% and reduced the minimum titratable acidity, expressed as % lactic acid (% w/w), for fermented milk to 0.3%. The delegations of India and Italy opposed changing the figure for milk fat to 15%.

49. The Committee also clarified that the microbiological criteria were valid up to the date of minimum durability, and that compliance with the microbiological criteria specified in the table was to be verified through analytical testing of the product after storage under the conditions specified in the labelling. The delegation of Australia requested that the sum of microorganisms be changed from $10^7$ to $10^9$.

50. The Committee noted that the proposal to include an additional column for “yoghurt drinks” would be considered as a separate work item at a future meeting as it was outside the scope of the current standard.

SECTION 4 – FOOD ADDITIVES

51. The Committee noted that the revised version of the food additives section prepared by the IDF contained a generic table of food additive functional classes/product categories as well as a new specific listing of food additives and their corresponding maximum use levels.

52. In consideration of its previous discussions on the food additive provisions in the draft revised Codex Standard for Creams, Whipped Creams and Fermented Creams (agenda item 3a), the Committee agreed with the inclusion of a generic table based on food additive functional classes and food product categories. In this regard, the functional classes of “anticaking agents” and “firming agents” were removed from the table, as
these additives were only used in the separately packaged composite non-dairy components (e.g., cereals) accompanying the product.

53. In addition, the use of stabilizers and thickeners was added to the category of plain fermented milks, with the qualification that their use was restricted to reconstituted and recombined products only and if permitted by national legislation in the country of sale to the final consumer. In view of the ongoing revision of food category system within the context of the General Standard for Food Additives, the Committee also decided to totally remove the footnote references to specific food categories from the table.

54. It was noted that the Codex Committee on Food Additives and Contaminants had not endorsed the new listing of specific food additives and their corresponding use levels as proposed in the Standard. In view of the difficulties in deciding on specific additives and their corresponding use levels at the current meeting, the Committee decided to separate out the proposed listing for the time being.

55. The Committee decided that a drafting group under the direction of Australia, assisted by Argentina, Denmark, France, Germany, New Zealand, Spain, Switzerland, the United States, the European Community and the International Dairy Federation, would review and finalize the specific food additive listings and their respective corresponding maximum use levels for circulation, additional comment and further consideration at the next Session of the CCMMP. In taking this decision, the Committee agreed that the drafting group should take account of the Committee’s discussions under agenda item 2, the above discussions under the current agenda item and written comments submitted.

SECTION 5 – CONTAMINANTS

56. The Committee agreed to modify this Section as decided above under agenda item 3a (see para. 30).

SECTION 7.1 – NAME OF THE FOOD

57. The delegation of Canada was of the opinion that paragraph 4 of sub-section 7.1.1 was too restrictive to cover frozen yoghurt produced and sold internationally. However, the Committee maintained the paragraph as drafted.

58. Spain, on behalf of the member states of the European Union, proposed as a compromise solution, the following suggestion as a third sentence to Section 7.1.2: “In countries where no such legislation exists, or no other names having a history of common usage, the product shall be named “Heat Treated Fermented Milk”. However, in consideration that historical precedence was a matter not normally within the purview of Codex, the following text was agreed as follows:

7.1.2 “Products obtained from fermented milk(s) heat treated after fermentation shall be named “Heat Treated Fermented Milk”. If the consumer would be misled by this name, the products shall be named as permitted by national legislation in the country of retail sale. In countries where no such legislation exists, or no other names are in common usage, the products shall be named “Heat Treated Fermented Milk”.

59. Section 7.1.4 was also clarified to indicate that for products which only nutritive carbohydrate have been added, they may be labelled as “sweetened ______”, the blank being replaced by the term “Fermented Milk” or another designation as specified in Section 7.1.1.

60. In response to a comment from India, supported by France, Italy and the EC, that products containing non-nutritive carbohydrate sweeteners should be labelled as not being recommended for consumption by children, the Codex Secretariat clarified that except for specific cases (e.g., standards for special nutritional or dietary purposes) Codex standards were not normally directed nor controlled for consumption by specific population groups. It was also noted that approval for the use of food additives was under the purview of the Codex Committee on Food Additives and Contaminants, and that these approvals were only granted on the basis of a thorough scientific review and calculation of exposure from all dietary sources.

Status of the Draft Revised Standard for Fermented Milks

61. The Committee forwarded the draft revised Standard for Fermented Milks to the 25th Session of the Codex Alimentarius Commission for final adoption at Step 8 (see Appendix III). The Committee noted that
the labelling provisions of the Standard were subject to endorsement by the Codex Committee on Food Labelling.

62. The Committee also noted that the specific food additive listing and corresponding maximum levels of use to be considered by the drafting group would be subject to endorsement by the Codex Committee on Food Additives and Contaminants when they are included as a future addition to the Standard.

**DRAFT REVISED CODEX STANDARD FOR WHEY POWDERS (Agenda Item 3c)**

63. The 4th Session of the CCMMP advanced the proposed draft Standard for Whey Powders (ALINORM 01/11, Appendix VIII) to the Executive Committee for preliminary adoption at Step 5.

64. The CCMMP also requested the IDF to redraft the text on the basis of the Committee’s discussions and written comments submitted and comments submitted at Step 6 after CCEEXEC adoption with a view towards the consideration of a revised text at the current meeting.

65. The 47th Session of the Executive Committee adopted the proposed draft Standard as submitted by the CCMMP, and comments were requested at Step 6 under CL 2000/15-GEN. The Committee considered the draft Standard revised by the IDF (CX/MMP 02/5) as the basis for its discussions at Step 7.

**SECTION 3.3 – COMPOSITION**

66. The Committee agreed to a complete revision and reorganization of the composition provisions for whey powder and acid whey powder on the basis of a proposal submitted by the IDF under CRD 17. This amendment included revised provisions for minimum, maximum and reference parameters in a tabular format. Also, the Committee agreed to include titratable acidity as an alternative to pH.

**SECTION 4 – FOOD ADDITIVES**

67. The Committee was informed that the list of food additives contained in Appendix VIII of ALINORM 01/11 had been endorsed by the 33rd Session of the Codex Committee on Food Additives and Contaminants (ALINORM 01/12A, para. 34). However, the proposed maximum level of 100 mg/kg for benzoyl peroxide (INS 928) was not endorsed by the CCFAC because the 55th Session of the Joint FAO/WHO Expert Committee on Food Additives (JECFA) did not establish an acceptable daily intake for the compound. The 55th JECFA recommended an acceptable level of treatment of 0-40 mg/kg for flour, and noted that it could draw no conclusions in regard to the acceptability of other proposed uses for benzoyl peroxide because information on toxicity and intake was not available.

68. Subsequent to the above decision, the 34th Session of the CCFAC included benzoyl peroxide on its Priority List of Food Additives, Contaminants and Naturally Occurring Toxicants Proposed for Evaluation by JECFA (ALINORM 03/12, Appendix XVI) so that data identified by the 55th Session of JECFA could be considered.

69. The Committee agreed in principle that bleaching agents were required in the manufacture of whey powders and in view of the latest decision of the CCFAC, decided to maintain the maximum level of 100 mg/kg for benzoyl peroxide in square brackets, pending a final determination as to its status by JECFA and the CCFAC. It was understood that the square bracketed entry would be removed by the Commission at the time of adoption if a final determination as to its inclusion had not been made. The Committee decided that hydrogen peroxide should not be included as it was considered to be a processing aid.

**SECTION 5 – CONTAMINANTS**

70. The Committee was informed that the 33rd Session of the CCFAC did not endorse the proposed draft maximum level of 1 mg/kg for lead (ALINORM 01/12A, para. 102). The CCFAC agreed that in view of the

---

15 CX/MMP 02/5 and comments from Argentina, Canada, Czech Republic, Denmark, Poland, United States, IDF (CX/MMP 02/5 Add.1), France (CRD 6); Germany (CRD 10); India (CRD 14); Switzerland (CRD 4); Thailand (CRD 15); Uruguay (CRD 8); EC (CRD 7) and the IDF (CRD 17).
16 ALINORM 01/11, paras. 87-97.
17 ALINORM 01/3, Appendix IV
adoption of a maximum level for lead in milk, there was no need for specific levels for lead in milk products. The CCMMP therefore agreed with the CCFAC determination and deleted the specific maximum level of 1 mg/kg for lead.

71. The Committee also agreed to modify this Section as decided above under agenda item 3a (see para. 30).

SECTION 7.1 – NAME OF THE FOOD

72. The Committee agreed to a complete revision and reorganization of these provisions on the basis of a proposal submitted by the IDF under CRD 17 to include labelling provisions for use of qualifying terms such as “sweet”.

APPENDIX

73. The Committee noted that the optional quality factors contained in the Appendix to the Standard were not relevant to the mandate of the Codex Alimentarius Commission and therefore, deleted the Appendix in its entirety. This decision also resulted in the deletion of the introductory paragraph to the Standard in regard to the voluntary nature of these provisions.

Status of the Draft Revised Standard for Whey Powders

74. The Committee forwarded the draft revised Standard for Whey Powders to the 25th Session of the Codex Alimentarius Commission for final adoption at Step 8 (see Appendix IV). The Committee noted that the labelling provisions of the Standard were subject to endorsement by the Codex Committee on Food Labelling.

PROPOSED DRAFT AMENDMENTS TO THE CODEX GENERAL STANDARD FOR CHEESE (Agenda Item 4a)\(^ {18} \)

I. COMPOSITION

75. Following the request of the 23rd Session of the Codex Alimentarius Commission to consider the inclusion of a minimum level for protein in the Codex General Standard for Cheese, the 4th CCMMP agreed to circulate a new section 3.3 “Composition” for comments at step 3. It requested IDF to collect data on protein level of cheese for consideration at its next session\(^ {19} \).

76. The Committee considered the need to establish a minimum level for protein, the methodology of expression of the minimum protein level (such as on mass “as is” basis and on dry matter basis) and a value for such minimum level. The Committee considered three different scenarios, i.e., the establishment of a specific level; the principle that the level should be higher than the level in the milk used for the production of the cheese; and, no provisions whatsoever.

77. Some delegations did not support the establishment of a minimum protein level in the Standard because of the lack of technological justification and the potential to create disruptions in trade. Other delegations were in support of a minimum numeric level for ensuring fair practices in trade. In this regard, it was noted that the adoption of a proposed numeric value (i.e. 6 %) for minimum protein content (on both “as is” and dry matter basis) might not apply to some categories of cheese. Therefore, some delegations proposed to revise the text on composition to encompass the principle that the protein content of cheese should be higher than the protein content of the milk from which the cheese was derived.

78. As a compromise solution, the Committee agreed on the following text:

“[The principle should be respected that cheese-making results in a concentration of milk protein, and that consequently, the protein content of cheese should be distinctly higher than the protein level of the milk from which the cheese was made].”

---

\(^ {18} \) ALINORM 01/11, Appendix IX and Appendix X; comments from Czech Republic, New Zealand, Spain and United Kingdom (CX/MM 02/6), Colombia (CRD 3); Germany (CRD 10); India (CRD 14); Philippines (CRD 14); EC (CRD 7); IDF (CRD 13).

\(^ {19} \) ALINORM 01/11, para 19
The delegation of Japan expressed its concern on the definition of the term for milk as it did not appear to be the same as the term in the GSDT.

**Status of the Proposed Draft Amendment to Section 3.3 (Composition) of the Codex General Standard for Cheese**

79. The Committee agreed to forward the above proposed draft Amendment to the Codex General Standard for Cheese (Section 3.3 - Composition) to the 50th Session of the Executive Committee for adoption at Step 5 (see Appendix V).

**II. APPENDIX ON CHEESE RIND SURFACE AND COATINGS**

80. The 47th Session of the Executive Committee approved as a new work the request of the 4th Session of the CCMMMP to elaborate a proposed draft Appendix on cheese rind, surface and coatings as a revision to the Codex General Standard for Cheese20.

**CHEESE RIND**

81. The Committee clarified the explanation for “Rindless Cheese” by specifying that such cheese was ripened through the use of ripening film, and deleted the reference to the use of a plastic bag.

**CHEESE COATINGS**

82. The Committee agreed to add the example of ripening films at the end of the first bullet and deleted the last sentence in this section.

83. The Committee noted that the request to require specific labelling and clear information on the edible or inedible status of cheese coatings could be considered at the next Session.

**Status of the Proposed Draft Appendix on Cheese Rind, Surface and Coatings of the Codex General Standard for Cheese**

84. The Committee agreed to forward the draft Amendment to the Codex General Standard for Cheese – Appendix on Cheese Rind, Surface and Coatings (see Appendix VI) to the 25th Session of the Codex Alimentarius Commission for final adoption at Steps 5/8 (with omission of Step 6 and 7).

**PROPOSED DRAFT REVISED STANDARDS FOR INDIVIDUAL CHEESES (Agenda Item 4b)21**

85. The 4th CCMMMP requested22 the IDF to redraft the Codex Standards for Individual Cheeses taking into account the recommendations of the ad hoc Working Group on Cheeses, written comments submitted and the discussion at the session. The Committee also agreed that IDF might identify a series of principles related to the establishment of an absolute minimum fat content and the level of detail in each standard for consideration at its next session.

86. The Committee considered Report 1 “Establishment of Absolute Minimum Contents of Fat in Dry Matter for Individual Cheese Varieties” and Report 2 “Review of Details in the Individual Cheese Standards” included in CX/MMMP 02/7- part 1.

**ESTABLISHMENT OF ABSOLUTE MINIMUM CONTENTS OF FAT IN DRY MATTER FOR INDIVIDUAL CHEESE VARIETIES**

87. The Committee discussed the two approaches proposed in Report 1 for the establishment of absolute minimum fat: one based on a technological approach and one on market data (decision tree) approach.

---

20 ALINORM 01/3, Appendix III
21 CX/MMMP 02/7-part 1; CX/MMMP, 02/7 part 2; comments from Canada, Czech Republic, Denmark, New Zealand, Poland, United Kingdom, United States and IDF (CX/MMMP 02/7 - Add 1), Colombia (CRD 3); Cuba (CRD 5); France (CRD 6); Germany (CRD 10); India (CRD 14); Italy (CRD 9); Philippines (CRD 18); Switzerland (CRD 4); Uruguay (CRD 8); and EC (CRD 7).
22 ALINORM 01/11, para 83
88. Some delegations were of the opinion that the market approach was based on arbitrary criteria and the establishment of an absolute minimal fat content for certain varieties of cheeses (e.g. mozzarella and cheddar cheese) could be jeopardized by “modelling” the data basis and, as a consequence, result in unacceptable values. The Committee agreed that the establishment of absolute minimum fat contents for certain varieties of cheeses needed alternative and more specific approaches than the market approach. However, the resulting absolute minimum listed in Report 1 were acceptable for most varieties.

89. The Committee examined the values for absolute minimum fat content that should be reflected in the individual standards as proposed in the Annex of Report 1. It was agreed to not consider the standard for Parmesan and to amend the values for the following cheese varieties:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Cheese Type</th>
<th>Fat Content</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Cheddar</td>
<td>22 % FDM (instead of 1 % FDM)</td>
</tr>
<tr>
<td>Danbo</td>
<td>20% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Edam</td>
<td>30% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Gouda</td>
<td>30% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Havarti</td>
<td>30% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Samso</td>
<td>30% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Emmental</td>
<td>45% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Tilsiter</td>
<td>30% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Saint-Paulin</td>
<td>40% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Provolone</td>
<td>45% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Cottage Cheese</td>
<td>0 % total fat w/w (instead of 4% total fat w/w)</td>
</tr>
<tr>
<td>Dry Curd Cottage Cheese</td>
<td>None</td>
</tr>
<tr>
<td>Coulommiers</td>
<td>40% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Cream Cheese</td>
<td>[25% / 40% FDM]</td>
</tr>
<tr>
<td>Camembert</td>
<td>30% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Brie</td>
<td>40% FDM</td>
</tr>
<tr>
<td>Mozzarella (low)</td>
<td>18% FDM (instead of 2% FDM)</td>
</tr>
<tr>
<td>Mozzarella (high)</td>
<td>20% FDM</td>
</tr>
</tbody>
</table>

90. It was further agreed to address the issue of absolute minimum fat content for cream cheese during the discussion on the individual standards, especially as to the different connotations for the term “cream cheese” in English and non-English speaking countries.

**REVIEW OF DETAILS IN THE INDIVIDUAL CHEESE STANDARDS**

91. The Committee considered the application of the “Guidance for Inclusion of Details in Codex Standards for Individual Cheese Varieties” (Annex 1 of Report 1) for the further revision of the Standards for Individual Cheeses and the review of the details presented in Annex II of Report 1.

92. The Committee generally supported the principles outlined in Annex I. Some delegations were of the opinion that in order to facilitate trade and to provide information for consumers, details in individual cheese standards should be limited to those that accurately describe unique and essential aspects of specific cheeses. Some countries expressed concern in regard to possible differences in details for products intended for direct consumption and for further processing in the same standard. Other delegations noted their reservation of applying Principle 3a as this goes against the Codex principles.
93. The Committee did not examine Annex II of Report 2 “Review of Details Currently Addressed in Codex Standards for Individual Cheese Varieties” in detail. However, the following observations were made on the table by some delegations:

- **Technology - Standard for Cheddar (C-1)** – Specific technological details for temperature should be maintained. However, it was observed that this detail was not measurable in the final product.

- **Ripening procedure** – It was noted that there was concern with specifying this detail for cheese intended for further processing.

- **Specific ripening agents** – Details for specific ripening agents should appear in the standards and not in the Appendix.

- **Curd treatments to control end product characteristics - Standard for Emmental (C-9)** – It was suggested to delete the value of 50°C. It was also suggested to maintain 50°C and specify a time/temperature relationship. There was no agreement on this issue.

- **Salting procedure** – Add salting in brine to Standards for Edam (C-4) and Gouda (C-5).

94. In view of time constraints, the Committee did not consider Report 3 “Redraft of the Proposed Draft Standards for Individual Cheese Varieties” and CX/MMP 02/7- part 2.

**Status of the Proposed Draft Revised Standards for Individual Cheeses Varieties**

95. The Committee agreed to apply the “Guidance for Inclusion of Details in Codex Standards for Individual Cheese Varieties” for the further revision of the individual cheese standards and appended the Guidance to the report (see Appendix VII) with the understanding it was only intended for the internal use of the Committee and was outside the Codex Step procedure.

96. The Committee agreed that IDF would revise the proposed draft standards for individual cheese varieties on the basis of the above discussions, written comments submitted at the current meeting and the “Guidance for Inclusion of Details in Codex Standards for Individual Cheese Varieties” for circulation at Step 3 and further consideration at the 6th Session of the CCMMMP.

**PROPOSED DRAFT REVISED STANDARD FOR DAIRY SPREADS (Agenda Item 4c)**

97. The 4th Session of the CCMMMP did not consider the proposed draft revised standard for Dairy Spreads in detail and agreed to align the draft Standard with the Codex Standard for Butter and, where necessary, with the proposed draft Standard for Fat Spreads and Blended Spreads, taking into consideration the General Standard for the Use of Dairy Terms. The 4th Session of the CCMMMP requested the IDF to redraft the standard for circulation and comments at Step 3 and further consideration at the current meeting.

98. The Committee considered the proposed draft revised standard and made general comments with regard to the inclusion of additives not allowed for use in butter and the need to revise the provisions on the name of the product in order to ensure that the name “butter” was not used in a way that misled the consumers.

**Status of the Proposed Draft Revised Standards for Dairy Spreads**

99. The Committee agreed to return the proposed draft revised Standard for Dairy Spreads to Step 2 for revision by a drafting group led by the European Commission, with the assistance of Argentina, France, Germany, Ireland, Italy, New Zealand, Switzerland and the United Kingdom for circulation for comments at Step 3 and further consideration by the 6th Session of the CCMMMP.

---

23 CX/MMP 02/8; comments from Argentina, Canada, Czech Republic, Denmark, Japan, New Zealand, Poland, United Kingdom, United States and IDF (CX/MMP 02/8 - Add 1), Cuba (CRD 5); France (CRD 6); Germany (CRD 10); India (CRD 14); Switzerland (CRD 4); Thailand (CRD 15); Uruguay (CRD 8); EC (CRD 7).

24 ALINORM 01/11, para 74-75
PROPOSED DRAFT STANDARD FOR PROCESSED CHEESE (MINIMUM CHEESE CONTENT) (Agenda Item 4d) 25

100. The 4th Session of the CC MMP agreed26 to further examine the prospect of establishing an absolute minimum cheese content for processed cheeses or alternative approaches and decided to obtain additional information and data as well as comments on the two alternative proposals identified by the ad hoc Working Group on Cheeses. It further agreed that France, the United States and the IDF would collate and present the information at the current session.

101. The Committee was informed that the replies to the questionnaire circulated with Circular Letter 2001/20-MMP showed that specification of a minimum content of cheese in processed cheese and processed cheese preparation was not generally practiced and did not provide explicit support to either of the two proposals. Therefore the Committee examined alternative approaches as proposed in CRD 13.

Status of the Proposed Draft Standard for Processed Cheese

102. The Committee agreed on the need to establish a standard for processed cheese only (excluding processed cheese products and preparations). It agreed that a drafting group led by the IDF with the assistance of Argentina, Australia, Austria, Canada, France, Germany, India, Iran, Ireland, New Zealand, Switzerland, United Kingdom and the United States would prepare a proposed draft Standard for Processed Cheese by using definitions that will specify ingredients and processing techniques, with consideration given to the inclusion of some supplementary compositional criteria and with labelling provisions for cheese content for consumer information. The Committee agreed that a minimum cheese content should not be specified in the standard. The delegations of Australia, New Zealand and the United States questioned the need for establishing this standard.

103. The Committee agreed to circulate the proposed draft standard for Processed Cheese for comments at Step 3 and further discussion at its 6th Session, pending the approval by the 50th Executive Committee as new work.

PROPOSED DRAFT STANDARDS FOR PRODUCTS IN WHICH MILK COMPONENTS ARE SUBSTITUTED BY NON-MILK COMPONENTS (Agenda Item 4e) 27

104. The 4th Session of the CC MMP agreed28 that pending the approval of the Executive Committee as new work, a drafting group would elaborate proposed draft Codex Standards for Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat, Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat and Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat, with the understanding that the titles of the standards would be further discussed in the course of their deliberation. It was also understood that the drafting group would collect information (see CL 2001/16-MMP) on current product names, national legislation and other relevant data in parallel to the elaboration of the standards.

105. Subsequent to the 4th Session of the CC MMP, the 47th Session of the Executive Committee approved29 the elaboration of the proposed draft standards, with the understanding that issues surrounding the name of the food needed to be addressed. The Committee considered the proposed draft Standards prepared by the drafting group (CX/MMP 02/10- Part 2) as the basis for its discussions at Step 4.

106. In presenting the proposed draft Standards, the delegation of Malaysia noted that the drafting group met in October 2001 to discuss the justification for, and the further elaboration of the three standards in which milk components are substituted by non-milk components. It was noted that options for the Scope of the

25 CX/MMP 02/9; CX/MMP 02/9, Add. 1; comments from Colombia (CRD 3); Germany (CRD 10); IDF (CRD 13).
26 ALINORM 01/11, para 77
27 Comments submitted in response to CL 2001/16-MMP from Argentina, Canada, Czech Republic, Denmark, France, Germany, India, Malaysia, Netherlands, Norway, Singapore, Spain Switzerland, Thailand, USA, EC (CX/MMP 02/10 – Part 1) and comments submitted in response to CX/MMP 02/10 – Part 2 from Argentina, Canada, Denmark, New Zealand, Poland, UK, USA (CX/MMP 02/10 – Add. 1), Colombia (CRD 3), Cuba (CRD 5), France (CRD 6), Germany (CRD 10), India (CRD 14), Italy (CRD 9), Malaysia (CRD 2), Philippines (CRD 18), Switzerland (CRD 4), Uruguay (CRD 8), EC (CRD 7) and the IDF (CRD 13).
28 ALINORM 01/11, paras. 28 and 30.
29 ALINORM 01/3, para. 43 and Appendix III.
standards included the product names originally proposed in the report of the 4th Session of CCMMP (Codex Standards for Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat, Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat and Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat) as well as the same titles with the addition of the words “Blend of …” at the beginning of each product name. The drafting group also noted the additional possibility of constructing product names using the phrase “substituted with” as well as for allowing other names in accordance with the legislation of the country where the product was sold. The drafting group also revised the sections related to Food Additives (Section 4), Labelling (Section 7) and Methods of Analysis and Sampling (Section 8).

107. Some delegations were of the opinion that because these products were intended to replace traditional milk and milk products, the product names should not include any reference to dairy terms such as milk, milk powder, etc. which might be misleading to consumers. It was further noted by some delegations that in any case, the Codex General Standard for the Use of Dairy Terms (CODEX STAN 206-1999) prohibited the use of dairy terms for other foods (Section 4.6). It was noted that the product names should reflect the description parameters in Section 2 in that the products were made from blends of milks with vegetable fats that were subjected to additional processing.

108. Other delegations were of the opinion that the information submitted and compiled by the drafting group was more than adequate to address the Codex Criteria for the Establishment of Work Priorities applicable to commodities, including a large volume of production and trade between countries, diverse national legislation with potential impediments to international trade and substantial market potential. It was also noted that the current Labelling section of the standard provided for the use of alternative product names if permitted by the national legislation in the country of retail sale.

109. Due to time constraints, the Committee only had a general discussion on the individual standards, i.e., the Committee did not discuss the individual standards in detail. However, the Committee noted that the standards required additional revisions based on other general Codex texts and previous decisions of the Committee. This entailed the inclusion of standardized text in Section 6 (Hygiene) and the revision of Section 5 (Contaminants) on the basis of previous decisions taken under agenda item 3a (see para. 30).

110. It was also noted by some countries that the Section 1 – Scope, should be expanded to include products intended for further processing as had been accomplished for other milk product standards. It was also suggested that Sections 3.2 and 3.3 should be harmonized and that the use of the extracts and food additives listed should be further examined. It was also suggested that the term “filled” should be limited for use in regions where its meaning was familiar to consumers. It was also suggested to delete the sentence in [ ] in the second paragraph of Section 7.1.1.

**Status of the Proposed Draft Standards for Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat/Blend of Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat; Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat/Blend of Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat; and, Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat/Blend of Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat**

111. The Committee forwarded the proposed draft standards for Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat/Blend of Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat (Appendix VIII); Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat/Blend of Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat (Appendix IX); and, Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat/Blend of Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat (Appendix X) to the 50th Session of the Executive Committee for preliminary adoption at Step 5. The delegations of Denmark, India and Italy expressed their reservations to this decision.

112. The Committee agreed that subsequent to the CCEEXEC adoption at Step 5, a drafting group led by Malaysia, with the assistance of Australia, France, Germany, India, Italy, Mexico, New Zealand, Thailand, EC and IDF, would prepare revised versions of the proposed draft standards on the basis of the above discussions, written comments submitted at the current meeting and comments to be submitted at Step 6 after CCEEXEC adoption. The revised texts, as well as the comments submitted at Step 6 subsequent to CCEEXEC adoption, would be circulated for consideration by the next 6th Session of the CCMMP.
METHODS OF ANALYSIS AND SAMPLING FOR MILK PRODUCTS (Agenda Item 5)\textsuperscript{30}

113. The Committee noted that, when Codex committees have included provisions on methods of analysis or sampling in a Codex commodity standard, these should be referred to the CCMAS for consideration except for methods of analysis and sampling associated with microbiological criteria. It was also noted that when Codex committees have included provisions on microbiological methods of analysis and sampling for the purpose of verifying hygiene provisions, they should be referred to the Codex Committee on Food Hygiene.\textsuperscript{31}

114. The representative of the International Dairy Federation presented the report of the IDF/ISO/AOAC Working Group on Methods of Analysis and Sampling. It was noted that the document provided a listing\textsuperscript{32} of methods of analysis and sampling required for provisions contained in the draft and proposed draft standards for milk and milk products under consideration by the Committee. The Committee made several minor revisions to the list of methods proposed, and also added a reference to Extra Hard Grating Cheese to the methods for milk fat in dry matter and dry matter (total solids).

115. The Committee also noted the status of endorsements for methods of analysis related to milk and milk products as well as a series of questions concerning such methods arising from the 23\textsuperscript{rd} Session of the Codex Committee on Methods of Analysis and Sampling (CCMAS) (ALINORM 01/23, Appendix IV). However, due to time constraints, the specific requests of the CCMAS were not considered.

\textbf{Status of Methods of Analysis for Milk and Milk Product Standards}

116. The Committee forwarded the revised List of Methods of Analysis Required for Provisions in Commodity Standards for Milk and Milk Products (see Appendix XI) to the Codex Committee on Methods of Analysis and Sampling for endorsement. The Committee also agreed to request comments for additional methods of analysis and sampling for milk and milk products by circular letter to this report, and to discuss the proposals submitted at its next Session under Other Business and Future Work.

\textbf{DISCUSSION PAPER ON MODEL EXPORT CERTIFICATE FOR MILK PRODUCTS (Agenda Item 6)}\textsuperscript{33}

117. The 4\textsuperscript{th} Session of the CCMMP agreed\textsuperscript{34} in principle to the future consideration of a discussion paper on the possible elaboration of an export certificate for milk products and as an initial step, it was decided that comments would be requested on the approach thought most appropriate for its elaboration, including objectives and scope, specific definitions required, general principles and criteria.

118. The Committee also agreed that a drafting group led by Switzerland, with the assistance of Argentina, Australia, Denmark, France, Germany, India, New Zealand, USA, EC and IDF, would prepare a discussion paper for consideration at its fifth Session, taking into account written comments submitted, information received in response to the circular letter and other information from relevant general subject committees as appropriate.

119. This Committee was informed that the 24\textsuperscript{th} Session of the Codex Alimentarius Commission adopted\textsuperscript{35} Codex Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates on the basis of a text provided by the Codex Committee on Food Import and Export Inspection and Certification Systems (CCFICS). In advancing the text for adoption by the Commission, the 9\textsuperscript{th} CCFICS agreed that

\textsuperscript{30} Report of the IDF/ISO/AOAC Working Group on Methods of Analysis and Sampling (CX/MMP 02/11) and unsolicited comments submitted by India (CRD 14).


\textsuperscript{32} Appendix to CX/MMP 02/11.

\textsuperscript{33} CX/MMP 02/12 and comments submitted in response to CL 2001/10-MMP from Argentina, Australia, Canada, Cuba, Czech Republic, Denmark, Germany, India, New Zealand, Singapore, USA, IDF (CX/MMP 02/12/Add. 1), India (CRD 14) and Uruguay (CRD 8).

\textsuperscript{34} ALINORM 01/11, paras. 124-130.

\textsuperscript{35} ALINORM 01/41, Appendix IV.
matters of animal and plant health, although not normally addressed in the guidelines, should be considered when directly related to food quality and safety. 36

120. The Committee noted that the mandate of the Commission primarily related to the protection of consumers’ health as well as to the coordination of all food standards work undertaken by international governmental and non-governmental organizations. In regard to matters related to this latter responsibility, the Commission’s Draft Medium-Term Plan 2003-2007 included the integration into the Codex Alimentarius of OIE standards and other recommendations for the management of food-borne diseases (and vice-versa).

Status of the Proposed Draft Model Export Certificate for Milk and Milk Products

121. The Committee agreed to the elaboration of a proposed draft Model Export Certificate for Milk and Milk Products, subject to approval as new work by the 50th Session of the Executive Committee. The Committee requested a drafting group led by Switzerland, with the assistance of Argentina, Australia, Denmark, France, Germany, India, Ireland, Malaysia, Netherlands, New Zealand, Spain, United Kingdom, United States and the IDF, to elaborate the proposed draft Model Export Certificate for Milk and Milk Products for circulation, comment and additional consideration at the 6th session of the CCMMP.

122. The Committee stressed that the Certificate should primarily focus on aspects related to human health, and should only take account of aspects related to animal health if directly related to consumer protection. It was also agreed that the document should not conflict with the Codex Guidelines for Generic Official Certificate Formats and the Production and Issuance of Certificates and should take account of the work of other international organization activities in this area. The Committee also agreed to inform the Codex Committee on Food Hygiene of this undertaking.

PROPOSAL FOR A NEW STANDARD FOR PARMESAN (Agenda Item 7a) 37

123. The 4th Session of the CCMMP agreed 38 that discussions concerning the possibility of elaborating a new individual standard for parmesan cheese would be deferred until its current meeting so that a decision could be made on whether or not to proceed with this work on the basis of a preliminary text contained in CX/MMP 00/18-Add. 1.

124. The delegation of Spain, speaking on behalf of the Member States of the European Union present at the Session, requested the postponement of the consideration of the elaboration of a standard, in view of ongoing negotiations within the Community related to the use of the term “Parmesan”. It was also suggested that the Codex Standard for Extra Hard Grating Cheese (CODEX STAN C-35) could be revised, thereby avoiding the naming issue.

125. Other delegations strongly supported the elaboration of a Codex Standard for Parmesan Cheese, and noted that the information submitted and compiled in support of the elaboration of a standard was more than adequate to address the Codex Criteria for the Establishment of Work Priorities applicable to commodities, including a large volume of production and trade between countries, diverse national legislation with potential impediments to international trade and substantial market potential. It was also noted that regardless of the negotiations within the Community, a Codex standard would apply to all 165 member states of the Codex Alimentarius Commission.

Status of the Proposal for a New Standard for Parmesan

126. The Committee could not reach a consensus position and therefore, postponed the consideration of the elaboration of a proposed draft Codex Standard for Parmesan until its next meeting. The delegation of the United States objected to this decision.

---

36 ALINORM 01/30A, paras. 4 – 30 and Appendix II.
37 Comments submitted in response to document CX/MMP 00/18 from Denmark, Italy, the Netherlands, Switzerland, USA, IDF (CX/MMP 00/18-Add. 1), France (CX/MMP 00/18-Add. 2), Germany (CRD 10) and the EC (CRD 7).
38 ALINORM 01/11, paras. 131-133.
PROPOSAL FOR A NEW STANDARD FOR CHEESE SPECIALITIES (Agenda Item 7b)\[^{39}\]

127. The 4\(^{th}\) Session of the CCMMP requested\[^{40}\] France to provide more information for consideration at its current meeting as to the possible elaboration of a standard for cheese specialities.

128. Some delegations supported the development of a Standard. Several delegations were of the opinion that regardless of the information compiled in support of the elaboration of a standard for “cheese specialities”, there was still a question as to the exact nature of the product. It was also suggested that specific provisions for the products might be included as revisions to the labelling or other sections of other generic standards for cheeses.

**Status of the Proposal for a New Standard for Cheese Specialities**

129. The Committee requested the IDF to prepare a discussion paper, in collaboration with France, on the possible elaboration of an Annex to the Codex General Standard for Cheese (CODEX STAN A-6) to encompass principles and provisions as necessary for the naming and labelling of cheese descriptions. It was requested that the discussion paper should adequately address the Codex Criteria for the Establishment of Work Priorities and the terms of reference of the CCMMP.

**OTHER BUSINESS AND FUTURE WORK (Agenda Item 8)**

130. At the suggestion of the International Dairy Federation (CRD 1) and pending the approval of the 50\(^{th}\) Session of the Executive Committee, the Committee agreed to circulate the proposed draft Revised Codex Standard for Whey Cheeses (see Appendix XII) for comments at Step 3 and further consideration at its next meeting.

131. The Committee had no further business to discuss.

**DATE AND PLACE OF NEXT SESSION (Agenda Item 9)**

132. The Committee noted that the 6\(^{th}\) Session of the Codex Committee on Milk and Milk Products was tentatively scheduled to be held in New Zealand in approximately two years time, subject to discussions between the Codex and New Zealand Secretariats.

133. Some countries raised the possibility of holding the next Session of the Committee in Rome, Italy. The Chairperson agreed to discuss this possibility with the Government of New Zealand. The delegation of Italy offered to provide financial and logistical support in this regard.

\[^{39}\] CX/MMP 02/13 and unsolicited comments submitted by Cuba (CRD 5) and the United Kingdom (CRD11).

\[^{40}\] ALINORM 01/11, paras. 134-137.
## SUMMARY STATUS OF WORK

<table>
<thead>
<tr>
<th>Subject Matter</th>
<th>Step</th>
<th>Action by:</th>
<th>Document Reference (ALINORM 03/11)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Draft Revised Standard for Cream and Prepared Creams</td>
<td>8</td>
<td>25th CAC CCFAC, CCFL</td>
<td>Appendix II</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft revised Standard for Fermented Milk Products</td>
<td>8</td>
<td>25th CAC CCFAC, CCFL</td>
<td>Appendix III</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Revised Standard for Whey Powders</td>
<td>8</td>
<td>25th CAC CCFAC, CCFL</td>
<td>Appendix IV</td>
</tr>
<tr>
<td>Draft Appendix on Cheese Rind, Surface and Coatings of the Codex General Standard for Cheese</td>
<td>5/8</td>
<td>25th CAC</td>
<td>Appendix VI</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Amendments to Section 3.3. “Composition” of the Codex General Standard for Cheese</td>
<td>5</td>
<td>50th EXEC 6th CCMMP</td>
<td>Appendix V</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Standard for [Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat / Blend of Sweetened Condensed Milk with Vegetable Fat]</td>
<td>5</td>
<td>50th EXEC; Malaysia Governments 6th CCMMP</td>
<td>Appendix VIII; para. 112</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Standard for [Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat / Blend of Evaporated Skimmed Milk with Vegetable Fat]</td>
<td>5</td>
<td>50th EXEC; Malaysia Governments 6th CCMMP</td>
<td>Appendix IX; para. 112</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Standard for [Skimmed Milk Powder Milk with Vegetable Fat / Blend of Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat]</td>
<td>5</td>
<td>50th EXEC; Malaysia Governments 6th CCMMP</td>
<td>Appendix X; para. 112</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Revised Standards for Individual Cheeses</td>
<td>2</td>
<td>IDF; Governments; 6th CCMMP</td>
<td>Paras. 95-96</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Revised Standard for Dairy Spreads</td>
<td>2</td>
<td>European Commission 6th CCMMP</td>
<td>Para. 99</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Standard for Processed Cheese</td>
<td>1, 2</td>
<td>50th EXEC; IDF Governments 6th CCMMP</td>
<td>Paras. 102-103</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Model Export Certificate for Milk and Milk Products</td>
<td>1, 2</td>
<td>50th EXEC; Switzerland Governments 6th CCMMP CCFH</td>
<td>Paras. 121-122</td>
</tr>
<tr>
<td>Proposed Draft Revised Codex Standard for Whey Cheeses</td>
<td>1, 2</td>
<td>50th EXEC Governments 6th CCMMP</td>
<td>Appendix XII Para. 130</td>
</tr>
<tr>
<td>Subject Matter</td>
<td>Step</td>
<td>Action by:</td>
<td>Document Reference (ALINORM 03/11)</td>
</tr>
<tr>
<td>--------------------------------------------------------------------------------</td>
<td>---------------------</td>
<td>------------------------</td>
<td>------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Specific food additive listings for the draft revised Standard for Fermented Milk Products</td>
<td></td>
<td>Australia Governments 6th CCMMMP</td>
<td>Para. 55</td>
</tr>
<tr>
<td>Methods of Analysis and Sampling for Milk and Milk Products Standards</td>
<td></td>
<td>CCMAS Governments</td>
<td>Appendix XI; Para. 116</td>
</tr>
<tr>
<td>Standard for Parmesan</td>
<td></td>
<td>6th CCMMMP</td>
<td>Para. 126</td>
</tr>
<tr>
<td>Standard for Cheese Specialties</td>
<td></td>
<td>IDF and France 6th CCMMMP</td>
<td>Para. 129</td>
</tr>
</tbody>
</table>
LIST OF PARTICIPANTS

CHAIRPERSON: Dr Steve Hathaway
PRESIDENT: Director, Programme Development
            Food Assurance Authority
PRESIDENTE: Ministry of Agriculture and Forestry
            PO Box 2526, Wellington
            NEW ZEALAND
            Tel: +64 6 867 1144
            Fax: +64 6 868 5207
            Email: HathawayS@maf.govt.nz

ARGENTINA
ARGENTINE

Gabriela CATALANI
Coordinator contact of CODEX in Argentina
Direcciom Relaciames Internacionales
Secretaria de Agricultura
Paseo Colom 922-of 28 (1063) B.As. Argentina
Tel: 54 11 4349 2509 \ 2728
Fax: 54 11 4349 2244
Email: gcatal@sagpya.mimproduccion.gov.ar

Ricardo WEILL
Director of Development of Products and Technology
Danone
Av. Berlin 50 (1854) Longehamps
Buenos Aires
ARGENTINA
Tel: +5411 4239 1714
Fax: +5411 4239 1881
Email: rweill@dsanone.com

AUSTRALIA
AUSTALIE

Mr Jim GRUBER
Principal Food Technologist
Australian and New Zealand Food Authority
PO Box 7186
Canberra ACT 2600
AUSTRALIA
Tel: +61 2 6271 2226
Fax: +61 2 6271 2278
Email: jim.gruber@qq.gov.au

Mr Phillip GOODE
Manager, International Policy
Australian Dairy Coeration
Locked Bag 104
Flinders Lane
Victoria 8009
AUSTRALIA
Tel: +61 3 9694 3817
Fax: +61 3 9694 3858
Email: philg@adz.aust.com

Mr Lyndon TAYLOR
Food Sci Associates Pty Ltd
‘Somerset’ RMB la
Mitchell Road
Wagga Wagga NSW 2650
AUSTRALIA
Tel: +61 2 6938 2060
Fax: +61 2 6921 3261
Email: lyndon.taylor@boniac.com.au

Ms Slava ZEMAN
Manager, Processed Foods Policy Section
Australian Quarantine and Inspection Service
GPO Box 858
Canberra ACT 2601
AUSTRALIA
Tel: +61 2 6272 5027
Fax: +61 2 6271 6522
Email: slava.zeman@aquis.gov.au

AUSTRIA
AUTRICHE

Mr Karl SCHOBER
Deputy of Division III / 6 Milk
Federal Ministry of Agriculture, Forestry, Environment
and Water Management
Stubenring 1, 1010 Vienna
AUSTRIA
Tel: +43 1 71100 2844
Fax: +43 1 71100 2901
Email: karl.schober@bmef.gv.at
BELGIUM
BELGIQUE
BELGICA

Mr Pierre BEIRENS
Engineer-Director
Ministry of Small Enterprises, Traders and Agriculture
WTC III – DG 5 – Boulevard Simon Bolivar 30 – 1000
Bruxelles
BELGIUM
Tel: +32 2 208 35 44
Fax: +32 2 208 35 65
Email: Pierre.beirens@cmlag.fgov.be

BRAZIL
BRESIL
BRASIL

Mr Celso Roberto Versiani VELLOSO
Chefe do Serviço de Inspeção de Leite e Derivados -
Departamento de Inspeção de Produtos de Origem
Animal - Ministério da
Agricultura, Pecuária e Abastecimento.
Endereço: Esplanada dos Ministérios, Anexo A, 4o.
andar.
CEP 70043-900
Brasília/DF - Brasil
Tel: +55 21 61218 - 2680 / 226 - 7577
Fax: + 55 21 61218 - 2672
Email: velloso@agricultura.gov.br

Ivanise De Melo MACIEL
First Secretary
Brazilian Embassy
10, Brandon Street
Wellington
New Zealand
Tel:+64 4 4733516
Fax:+64 4 473 3517
Email: imaciel@mre.gov.br

CHINA, PEOPLES REPUBLIC OF
CHINE

Li TIAM
Engineer
National Animal Husbandry and Veterinary Service
Ministry of Agriculture, Peoples Republic of China
B.20 Maizidianjie Chaeyang District, Beijing
CHINA
Tel: +86 10 6419 4645
Fax: +86 10 6419 4611
Email: tiand.li@sohn.com

Chuanyi ZHANG
Engineer / Project Officer
Dairy Project Office,
Ministry of Agriculture China
B.20 Maizidianjie Chaeyang District, Beijing
CHINA
Tel: +86 10 6419 4420
Fax: +86 10 6500 3222
Email: oldtomasz_2000@yahoo.com

PROF ZHI QIANG ZHANG
Professor
Ministry of Health
7 Pan Jia Yuan Nan Li
CHINA
Tel: +86 10 677 68526
Fax: +86 10 677 11813
Email: dzl118@sohu.com
Don Ying HE
Director
China Quality Inspection and Quarantine
Perking
CHINA
Tel: +86 10 6599 4497

Bin WU
Officer
China Quality Inspection and Quarantine Bureau
Perking
CHINA
Tel: +86 10 6599 4497
Email: wnbun69@hotmail.com

CZECH REPUBLIC/REPUBLIQUE
TECHEQUE/REPUBLICA CHECA

Mrs Jarmila ŠTÍPKOVÁ
Expert of Department of Technology and
Standardisation
Milcom servis, a.s.
CZ-102 00 Praha 10
Hostivařská 56
CZECH REPUBLIC
Tel: +420 2 748 66 750
Fax: +420 2 748 68 236
Email: stipkova@milcom.cz

Mr Václav BÁRTA
Expert of Department of Technology and
Standardisation
Milcom servis, a.s.
CZ-102 00 Praha 10
Hostivařská 56
CZECH REPUBLIC
Tel: +420 2 748 66 750
Fax: +420 2 748 68 236
Email: barta@milcom.cz

DENMARK
DANEMARK
DINAMARCA

Ms Alice SORENSEN
Deputy Head of Division
Danish Veterinary and Food Administration
Mørkhøj Bygade 19, 2860 Søborg
DENMARK
Tel: +45 33 95 6137
Fax: +45 33 95 6298
Email: ais@fdir.dk

Mr Jørgen HALD CHRISTENSEN
Head of Division
Danish Dairy Board
Frederiks Allé 22
8000 Århus C.
DENMARK
Tel: +45 87 31 2000
Fax: +45 87 31 2001
Email: jhc@mejeri.dk

FRANCE
FRANCIA

Mr Jean-Marie HOCHARD
Chef de Délégation Codex
DGCCRF Ministere de l’Economie des Finances
59 Bd Vincent Auriel 75 703 Paris Cedex 13
FRANCE
Tel: +0144 9727 14
Fax: +0144 9730 48
Email: jean-marie.hochard@dgccrf.finances.gouv.fr

Mrs Dominique BUREL
Delegue General
SYNDIFRAIS
42 rue de Châteaudun 75314 PARIS DECEX 09
FRANCE
Tel: +33 1 49 70 72 30
Fax: +33 1 42 80 63 90
Email: dburel-alf@cniel.com

Mr Arnauld DE MIOLLISS
Delegue General
SYNDIFRAIS
42, rue de Chateauaud 75314 PARIS cedex 09
FRANCE
Tel: +33 1 49 70 72 30
Fax: +33 1 42 80 63 90
Email: ademiolliis@syndifrais-syndelait.org

Mrs Isabelle GILLES
SYNDIFRAIS
42, rue de Chateauaud 75314 PARIS cedex 09
FRANCE
Tel: +33 1 49 70 72 30
Fax: +33 1 42 80 63 90
Email: igilles@ia-yog.org

Mr Jean-Claude GILLIS
Chef du Service Scientifique Technique et
Reglementaire
ATLA
42 rue de Chateaudun, 75009 Paris
FRANCE
Tel: +33 1 497 07268
Fax: +33 1 428 06362
Email: trs@atla.asso.fr
Dr Eric GRANDE
Regulation and Standardization Manager
SOPARIND
42, rue Rieussec
78223 VIROFLAY CEDEX
FRANCE
Tel: +33 134 586 618
Fax: +33 134 585 426
Email: eric.grande@lalliance.com

Mr André KOZLOVSKY
Legislation Manager
SODIAAL
170 bia Boulevard du Montparnasse – 75014 Paris
FRANCE
Tel: +33 144 10 90 16
Fax: +33 142 79 85 25
Email: andre.kozlovsky@sodiaal.fr

Mr Laurent LALOUX
Head of Dairy Quality
AFSSA
10 rue Pierre Curie F-94700
Maisons Alfort
FRANCE
Tel: +33 149 77 27 40
Fax: +33 149 77 26 95
Email: laloux@afssa.fr

Mrs Roseline LECOURT
Chargée de Mission
Ministère de l’Économie, des Finances et de l’Industrie
59 boulevard Vincent Auriol – 75703 Paris Cedex 13
FRANCE
Tel: +33 144 97 34 70
Fax: +33 144 97 30 37
Email: roseline.lecourt@dgcfr.finances.gouv.fr

Mrs Huguette MEYER-CARON
Chef Département Sécurité Alimentaire
4 rue d’Anjou-75008 PARIS
FRANCE
Tel: +1 40 07 73 82
Fax: +1 40 07 72 98
Email: hmeyercaron@fromageries.bel.fr

Mr Jean-François MOLLE
Director Food Safety, Regulatory and Environmental Affairs
GROUPE DANONE
7 rue de Téhéran 75381 PARIS cedex 08
FRANCE
Tel: +33 1 44 35 24 52
Fax: +33 1 44 35 24 69
Email: jmolle@groupe.danone.com

Isabelle NUTI
Chef du bureau du lait et des produits laitiers
Ministère de L’Agriculture et de la Pêche
3, rue Barbet de Jouy – 75349 Paris 07 SP
FRANCE
Tel: +33 1 49 55 46 11
Fax: +33 1 49 55 49 25
Email: isabelle.nuti@agriculture.gouv.fr

GERMANY
ALLEMAGNE
ALEMANIA

Mrs Eva BÜTTNER
Federal Ministry of Consumer Protection, Food and Agriculture
Rochusstr. 1 D-53123 Bonn
GERMANY
Tel: +49 228 529 3319
Fax: +49 228 529 4407
Email: Eva.Buettner@bmvel.bund.de

Dr Hans BOEHM
Head of Division of Food Hygiene and Food Trade
Federal Ministry of Consumer Protection, Food and Agriculture
Rochusstraße 1, D-53123 Bonn
GERMANY
Tel: +49 228 529 4675
Fax: +49 228 529 4944
Email: hans.boehm@bmvel.bund.de

Dr Joerg W. RIEKE
Dairy Industry Federation
Adenauerallee 148
D-53113 Bonn
GERMANY
Tel: +49 228 959 6922
Fax: +49 228 371 1535
Email: rieke@milchindustrie.de

Mr. Gernot WERNER
Dairy Industry Federation
Adenauerallee 148
D-53113 Bonn
GERMANY
Tel: +49-228-959-6912
Fax: +49-228-373-780
Email: werner@milchindustrie.de
GREECE
GRECE
GRECIA

Dr Anna POLYCHRONIADOU-ALICHANIDOU
Professor
Aristotle University of Thessaloniki
Department of Food Science and Technology
Aristotle University of Thessaloniki
University Campus
GR-54006 Thessaloniki
GREECE
Tel: +30 310 99 8794
Fax: +30 310 99 8789
Email: annapoly@agro.auth.gr

HUNGARY
HONGRIE
HUNGRIA

Beáta KISS
Director Corporate Affairs
Danone Hungary LTD
H-1106 Budapest
Keresztúti út 210.
HUNGARY
Tel: +361 4322 885
Fax: +361 4322 888
Email: beata_kiss@danonehu.danone.com

INDIA
INDE

Shri D.S. NEGI
Joint Secretary
(A & DD)
Ministry of Agriculture
Krishi Bhavan
NEW DELHI
Tel: 3387 804
Email: dsnegi@nic.in

Sunil Kumar BAKSHI
Senior Executive
National Dairy Development Board
Ananda – 388001
Tel: 0091 2692 26257
Email: sbakshi@nddb.coop

Dr Bhupendra Nath MATHUR
Director
National Dairy Research Institute
Karnal 132001
INDIA
Tel: 0091 184 252 800
Fax: 0091 184 250 042
Email: bnm@ndri.hry.nic.in

INDONESIA
INDONESIE

Toary Fransiskus WORANG
3rd Secretary Indonesian Embassy
Indonesian Embassy
70 Glen Road
Kelburn
Wellington
NEW ZEALAND
Tel: +64 4 475 8697
Email: tuama_1970@yahoo.com

Mrs Theatty G. ROCHMAUA
Head of Processing Quality for Livestock Products
Ministry of Agriculture
J Harsono RM No: 3 Ragunan, PS Min664, JAKARTA
INDONESIA
Tel: 021 781 5880
Fax: 021 788 42044
Email: theatty@deptan.go.id

Mrs Mirnawati SUDARWANTO
Government Official
Bogor Agriculture University
Jl. Agatis, Darmaga-Bogor
INDONESIA
Tel: +0251 625588
Fax: +0251 625588
Email: mwantu@hotmail.com

IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF
IRAN, REPUBLIQUE ISLAMIQUE
IRAN, REPUBLICA ISLAMICA

Mr Davoud NOSHADHAGHIRI
Ministry of Jihad-e-Agriculture
Tel: 98 21 879 0962
Fax: 98 21 879 0961
Email: info@irandairy.com

IRELAND
IRLANDE
IRLANDA

Mr Tim DALY
Agricultural Inspector (Milk Products)
Department of Agriculture, Food and Rural Development
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
IRELAND
Tel: +353 1 607 2019
Fax: +353 1 607 2848
Email: tim.daly@agriculture.gov.ie
Mr Timothy CAMON  
Agricultural Officer  
Food Safety Authority of Ireland  
Abbey Court  
Lower Abbey Street  
Dublin 1  
IRELAND  
Tel: +353 181 71300  
Fax: +353 181 71300  
Email: info@fsai.ie

Ms Alessandra LIPPIELLO  
Secretary of the Minister  
Ministry of Agriculture  
Via XX Settembre 20 – Rome  
ITALY  
Tel: +390 646 653 001  
Fax: +390 648 717 05  
Email: a.lippiello@politicheagricole.it

Dr Brunella LO TURCO  
Ministero Politiche Agricole  
Via Satlumiana 10  
Rome  
ITALY  
Tel: +390 646 656 512  
Fax: +390 648 802 73  
Email: blturco@tiscali.it

Dr Giuseppe AMBROSIO  
Head of Department  
Ministry of Agriculture  
Via XX Settembre 20 – Rome  
ITALY  
Tel: +390 648 27034  
Fax: +390 648 19726  
Email: gambrosio@politicheagricole.it

Dr Leo BERTOZZI  
Director of Parmigiano-Reggiano Cheese Consortium  
Parmigiano-Reggiano Cheese Consortium  
Via Kennedy 18 Reggioemilia  
ITALY  
Tel: +522 307 741  
Fax: +522 307 748  
Email: staff@parmigiano-reggiano.it

Dr Bruna BIANCHI SALVADORI  
President / Chief Scientist  
CENTRO SPERIMENTALE DEL LATTE S.P.A.  
Strada per Merlino 3 – 26849 Zelo Buon Persico (LO)  
ITALY  
Tel: +39 02 906 961  
Fax: +39 02 906 9699  
Email: bruna.bianchi@cslitalia.it

Mr Andrea BONATI  
President of Parmigiano-Reggiano Cheese Consortium  
Parmigiano-Reggiano Cheese Consortium  
Via Kennedy 18 Reggioemilia  
ITALY  
Tel: +522 307 741  
Fax: +522 307 748  
Email: staff@parmigiano-reggiano.it

Dr Silvia DE BERTOLDI  
Ministero Politiche Agricole  
Via XX Settembre 20 – Rome  
ITALY  
Tel: +3906 466 551 91  
Email: s.debertoldi@politicheagricole.it
Mr Kazuhiko TSURUMI
Section Chief, Standards Division, Department of Food Safety,
Pharmaceutical and Food Safety Bureau
Department of Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare
Kasumigaseki 1-2-2
Chiyoda-ku
Tokyo
JAPAN
Tel: +81 3 3595 2341
Fax: +81 3 3501 4868
Email: turumi-kazuhiko@mhlw.go.jp

Mr Michio Iwanami
First Secretary
Embassy of Japan in New Zealand
PO Box 6340
Wellington
NEW ZEALAND
Tel: +64 4 473 1540
Fax: +64 4 471 2951
Email: michio.iwanami@mofa.go.jp

Mr Shunichi KUMEKAWA
Technical Advisor
Agriculture and Livestock Industries Corporation
Oceanian Representative Office
24th Level, 44 Market Street
Sydney, N.S.W.2000
AUSTRALIA
Tel: +61 2 9299 4074
Fax: +61 2 9290 2984

Mr Akitoshi ITO
Technical Advisor
Japan Food Hygiene Association
Jinguumae 2-6-1 Shibuya-Ku
Tokyo 150-0001
JAPAN
Tel: +81 3 3403 2111
Fax: +81 3 3478 0059

Mr Bunji KANZAKI
Director
General Manager of Inspection & Research Dept.
Japan Dairy Technical Association
Nyugyo-Kaikan Building
14-19 Kudan-kita 1-chome, Chiyoda-ku
Tokyo 102 0073
JAPAN
Tel: +81 3 3264 1921
Fax: +81 3264 1569
Email: bkanzaki@jcta.or.jp

Mr Masaru MATSUZAKI
Technical Advisor
The Japanese National Committee of IDF
Kundankita 1-14-19 Chiyoda-KU
Tokyo 102-0073
Tel: +81 3 3264 3731
Fax: +81 3 3264 3732

Mr Naoki ORII
Technical Advisor
The Japanese National Committee of IDF
Kundankita 1-14-19 Chiyoda-KU
Tokyo 102-0073
Tel: +81 3 3264 3731
Fax: +81 3 3264 3732

Mr Osamu SUGANUMA
Technical Advisor
The Japanese National Committee of IDF
Kundankita 1-14-19 Chiyoda-KU
Tokyo 102-0073
Tel: +81 3 3264 3731
Fax: +81 3 3264 3732

REPUBLIC OF KOREA

Sang Jin Lee
Deputy Director
National Veterinary Research Quarantine Service of MAF
AnYang 6 dong anYang City Kyeong-gi Province
KOREA
Tel: +0082 31 467 19920
Fax: +0082 31 467 1987
Email: sllee@nvrqs.go.kr

Jung Mi Lim
Manager
Seoul Dairy Co-Operative
137-7 Sang Bong Dong Jung Rang Giu, Seoul
KOREA
Tel: +0082 2 490 8606
Fax: +0082 2 490 8619
Email: beauty119@seoulmilk.co.kr
MALAYSIA
MALAYSIE
MALASIA

Dr Vincent In Hooi NG
Director Production
Department of Veterinary Services Malaysia
8th floor, Wisma Chase Perdana
Off Jalan Semantan, Bukit Damansara
50630 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Tel: +603 254 0077
Fax: +603 252 1871
Email: vincent@jph.gov.my

Mr Seak Seong CHEW
Technology Manager
Nestle Foods (M)
25, Jalan Tandang Peti Surat 8081
Pejabat Pos Kelana Jaua 46781 Petaling Jaya, Selangor
MALAYSIA
Tel: +603 778 93802
Fax: +603 778 33172
Email: seakseong.chew@my.nestle.com

Nor Aini Binti SUDIN
Malaysian Palm Oil Board (MPOB)
Ministry of Primary Industries
PO Box 10620
50720 Kuala Lumpur
MALAYSIA
Tel: +603 8925 9432 / 8928 2519
Fax: +603 8925 9432
Email: noraini@mpob.gov.my

MEXICO
MEXIQUE

Dr Carlos M Garcia BOJALIL
Director of Cattle, Sheep and Goat Development
Ministry of Agriculture, Livestock, Rural Development, Food and Fisheries
Recreo # 14-79 piso
Col. Del Valle Actipan
03230 Mexico, DE
MEXICO
Tel: 5524 34 56
Fax: 5534 89 95
Email: cgarbo@sagar.gob.mx

Alfonso Moncada JIMENEZ
Coordinator for National and International Standards,
Food Group
Av.Division del Norte 1419
Col.Santa Cruz Atoyac
03310 Mexico-D.F.
MEXICO
Tel: 5422 1450
Fax: 5601 0903
Email: yakult_mexico@infosel.net.mx

NETHERLANDS
PAYS BAS
PAISES BAJOS

Mr Gert STIEKEMA
Ministry of Agriculture, Nature Management and Fisheries
PO Box 20401
2500 EK, The Hague
NETHERLANDS
Tel: +31 70 378 4235
Fax: +31 71 378 6123
Email: o.t.j.stiekema@ih.agro.nl

Dr Ludwig BERCHT
Dutch Dairy Association (NZO)
PO Box 165
2700AD Zoetermeer
NETHERLANDS
Tel: +31 79 34 30 302
Fax: +31 79 34 30 320
Email: bercht@nzo.nl

Mr Marinus BOUWMAN
COKZ
PO Box 250
3830 AG, Leusden
NETHERLANDS
Tel: +31 33 496 5696
Fax: +31 33 496 5666
Email: bouwman@cokz.nl

Mr Rob OOST
Legislation and Quality Officer
Dutch Dairy Board
Louis Braillelaan 80
NETHERLANDS
Tel: +31 79 368 1516
Fax: +31 79 368 1951
Email: r.h.oost@pz.agro.nl
NEW ZEALAND
NOUVELLE ZELANDE
NUEVA ZELANDIA

Mr Phil FAWCET
National Manager Regulatory Standards
Dairy and Plant Products Group
MAF Food Assurance Authority
PO Box 2526
WELLINGTON

Mr Roger HALL
Regulatory Affairs Manager
NZMP
PO Box 417
Wellington
NEW ZEALAND
Tel: +64 4 471 8830

Ms Shiromani JAYASURIYA
Regulatory Affairs Manager
New Zealand Dairy Board
P O Box 417
WELLINGTON

Mr Keith JOHNSTON
Principal Research Technologist
New Zealand Dairy Research Institute
Private Bag 11 029
PALMERSTON NORTH

Mr Tim KNOX
Director
Dairy and Plant Products Group
MAF Food Assurance Authority
PO Box 2526
WELLINGTON

Ms Dianne SCHUMACHER
NZMP
Whareroa Road
PO Box 444
HAWERA

Ms Shona SCOTT
Programme Manager (Verification and Communication)
Dairy and Plant Products Group
MAF Food Assurance Authority
PO Box 2526
WELLINGTON

Dr E Joan WRIGHT
Counsel – Regulatory
Fonterra Co-operative Group Ltd
Private Bag 92 032
AUCKLAND

Mr Tony WRIGHT
Laboratory Manager
Tatua Co-operative Dairy Company
Private Bag 800
MORRINSVILLE

PHILIPPINES
FILIPINAS

Judith PLATERO
Development Management Officer V
National Dairy Authority
BAI Compound
Visayas Av.
Diliman, Quezon City
PHILIPPINES
Tel: +632 926 0733
Fax: +632 926 8847
Email: buhaynda@mail.com

POLAND
POLOGNE
POLONIA

Ms Magdalena BONECKA
Specialist
Agricultural and Food Quality Inspection
30 Wspólna Street
00-930 Warsaw
POLAND
Tel: +4822 621 6421
Fax: +4822 621 4858
Email: normy@cis.gov.pl

Mr Marek MURAWSKI
Vice Chairman of Technical Committee No 35 Milk and Milk Products
Polish Committee for Standardisation
66/68 Hoza
00-950 Warsaw
POLAND
Tel: +22 628 7081
Fax: +22 629 8253
Email: npk35milk@ant.pl

SAMOA

Namulauulu Dr M. Nuualofa Tuaua POTOI
National Focal Point
Samoa Codex Alimentarius and
Director of Preventive Health Services, Samoa Health
Private Mail Bag
Apia
SAMOA
Tel: +685 2121 ext 376
Fax: +685 21106
Email: nuualofatuauapotoi@health.samoa.net.ws
SPAIN
ESPAGNE
ESPAÑA

Oscar HERNÁNDEZ
Subdirecccion General De Seguridad Alimentaria
Ministerio De Sanidad Y Consumo
Paseo Del Prado, 18 – 20
SPAIN
Tel: +00349 159 619 68
Fax: +00349 159 644 87
Email: ohernandez@msc.es

Beatriz FERNÁNDEZ-PELLO
Ministerio de Agricultura
Pesca y Alimentación
Paseo Infanta Isabel, No 1 – 28014
Madrid
SPAIN
Tel: +34 347 51 05
Fax: +34 347 51 62
Email: bfernando@mapy.es

Mirian IZQUIERDO
Federación Nacional De Industrias Lacteas
Calle De Ayala, N° 10 – 1º Izda 28001 – Madrid
SPAIN
Tel: +34 91 576 21 00
Fax: +34 91 576 21 17
Email: info@femil.org

Jose-Antonio MATEOS-GUARDIA
Spanish National Committee
Ayala, 10 / 28001 Madrid
SPAIN
Tel: +34 93 391 22 20 or +34 629 77 34 88
Fax: +34 93 419 65 92
Email: jmateosg@danone.com

SWAZILAND
SWAZILANDIA

Mr Edmund DLAMINI
Principal Environmental Health Officer
Ministry of Health
PO Box 5
Mbabane
SWAZILAND
Tel: +268 404 2431
Fax: +268 404 2084
Email: edmund50@hotmail.com

SWITZERLAND
SUISSE
SUIZA

Mrs Christina BLUMER
Food Engineer
Swiss Federal Office of Public Health
CH-3003 Berne
SWITZERLAND
Tel: +0041 31 322 95 67
Fax: +0041 31 322 95 74
Email: christina.blumer@bag.admin.ch

Mrs Awilo OCHIENG PERNET
Responsible Codex Alimentarius
Swiss Federal Office of Public Health
Ch-3003 Berne
SWITZERLANLD
Tel: +0041 31 322 00 41
Fax: +0041 31 322 95 74
Email: awilo.ochieng@bag.admin.ch

Mr Mathias WOHLWEND
Scientific collaborator, Food Scientist
Swiss Federal Office for Agriculture
Mattenhofstr. 5, 3003 Bern
SWITZERLAND
Tel: +41 31 324 9661
Fax: +41 31 322 2634
Email: mathias.wohlwend@blw.admin.ch

Dr Jean VIGNAL
Regulatory Affairs
Nestec Ltd
Avenue Nestlé 55
CH – 1800 Vevey
SWITZERLAND
Tel: +41 21 924 35 01
Fax: +41 21 924 4547
Email: jean.vignal@nestle.com

THAILAND
THAILANDE
TAILANDIA

Dr Suphsorn CHAYOVAN
Dean
Faculty of Animal Science
Silpakorn University
Sanamchan Palace, Nakornpathom 73000
THAILAND
Tel: +66 03 427 1547
Fax: +66 03 421 9013
Email: suphsorn@su.ac.th
Mr Ptit RANGSARITWUTIKUL
Food Standards Officer
Thai Industrial Standards Institute
Tisi Rama VI Ratchathewee
Bangkok
THAILAND
Tel: +66 02 202 3438
Fax: +66 02 248 7987
Email: pisitr@tisi.go.th

UNITED KINGDOM
ROYAUME-UNI
REINO UNIDO

Dr Dorian KENNEDY
Grade 7
Food Standards Agency
Aviation House, 125 Kingsway, London WC2B6NH
UNITED KINGDOM
Tel: +44 207 727 6816
Fax: +44 207 727 6819
Email: dorian.kennedy@foodstandards.gsi.gov.uk

Dr Edward KOMOROWSKI
Technical Director
Dairy Industry Association Ltd
19, Cornwall Terrace, London, NW14RP
UNITED KINGDOM
Tel: +44 20 748 672 44
Fax: +44 20 748 747 34
Email: ekomorowski@dia-ltd.org.uk

UNITED STATES OF AMERICA
ETATS UNIS D’AMÉRIQUE
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Mr Duane R. SPOMER
Associate Deputy Director for Standards and Grading
Dairy Programs
Agricultural Marketing Service
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Avenue, SW
Room 2750 South Building
Washington, DC 20090
Tel: +1 202 690-0530
Fax: +1 202 720-2643
Email: Duane.Spomer@usda.gov

John C. MOWBRAY
Regulatory Policy Analyst
Office of Plant and Dairy Foods and Beverages
Center for Food Safety and Applied Nutrition, HFS-306
Food and Drug Administration
Harvey W. Wiley Federal Building
5100 Paint Branch Parkway
College Park, MD 20740
Tel: +1 301 436 1490
Fax: +1 301 436 2632

Mr Syed A. ALI
Staff Officer
U.S. Codex Office
Food Safety and Inspection Service
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Avenue, SW
Room 4861-South Building
Washington, DC 20250
Tel: +1 202 720-5261
Fax: +1 202 720-3157
Email: syed.ali@usda.gov

Dennis M. KEEFE
Acting Director, Division of Biotechnology and GRAS Notice Review
Office of Food Additive Safety
Center for Food Safety and Applied Nutrition, HFS-255
Food and Drug Administration
Harvey W. Wiley Federal Building
5100 Paint Branch Parkway
College Park, MD 20740
Tel: +1 202 418 3113
Fax: +1 202 418 3131
Email: dkeefe@cfsan.fda.gov

Susan SAUSVILLE
Dairy Product Marketing Specialist
Agricultural Marketing Service
U.S. Department of Agriculture
1400 Independence Avenue, SW
Room 2750 South Building
Washington, DC 20090
Tel: +1 202 720 7473
Fax: +1 202 720 2643
Email: susan.sauville@usda.gov

John F. SHEEHAN
Director, Division of Dairy and Egg Safety
Office of Plant and Dairy Foods and Beverages
Center for Food Safety and Applied Nutrition, HFS-306
Food and Drug Administration
Harvey W. Wiley Federal Building
5100 Paint Branch Parkway
College Park, MD 20740
Tel: +1 301 436 1488
Fax: +1 301 436 2632
Dr Rusty BISHOP  
Director / Professor  
Centre for Dairy Research  
University of Wisconsin - Madison  
1605 Linden Drive, Babcock Hall  
Madison, Wisconsin  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: +608 265 3696  
Fax: +608 262 1578  
Email: jrbishop@cdr.wisc.edu

Dr Robert BYRNE  
Vice-President  
National Milk Producers Federation  
2101 Wilson Boulevard, Suite 400  
Arlington, VA 22201  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: +703 243 6111  
Fax: +703 841 9328  
Email: rbyrne@nmpf.org

Mr Philippe CARADEC  
VP Regulatory Affairs  
The Danon Company, Inc.  
120 White Plains Road  
Tarrytown, NY 10591  
Tel: +914 366 5784  
Fax: +914 366 0991  
Email: philippe.caradec@danome.com

Dr Warren S. CLARK  
Chief Executive Officer  
American Dairy Products Institute  
300 West Washington Street, Suite 400  
Chicago, IL 60606  
Tel: +312 782 4888  
Fax: +312 782 5299  
Email: adpi@flash.net

Mr Robert GARFIELD  
Senior Vice President  
Regulatory and Technical Affairs  
National Yoghurt Association  
2000 Corporate Ridge, Suite 1000  
McLean, Virginia 22102-7805  
UNITED STATES OF AMERICA  
Tel: +703 821 0770  
Fax: +703 821 1350  
Email: rgarfield@affi.com

Diane D. LEWIS  
Vice-President of Market Access and Regulatory Affairs  
U.S. Dairy Export Council  
2101 Wilson Boulevard, Suite 400  
Arlington, VA 22201  
Tel: +703 528 3049  
Fax: +703 528 3705

Mr Allen R. SAYLER  
Director  
Regulatory Affairs and International Standards  
International Dairy Foods Association  
1250 H Street, NW, Suite 900  
Washington, DC 200050  
Tel: +202 220 3544  
Fax: +202 331 7820  
Email: afaylen@idpa.org

J. Edward THOMPSON  
Kraft Foods, Inc.  
Chief Food Law Counsel  
Three Lakes Drive  
Northfield, IL 60093  
Tel: +847 646 2492  
Fax: +847 646 4431 or 32  
Email: jthompson@kraft.com

Ms Deborah VAN DYK  
VP Industry & Regulatory Affairs  
Schreiber Food, Inc.  
425 Pine Street  
P.O. Box 19010  
Green Bay, WI 54307  
Tel: +920 437 7601  
Fax: +920 435 2226  
Email: dvd@sficorp.com

OBSERVER COUNTRIES

BELARUS

Professor Valery MUROKH  
Director  
Ministry of Health  
Republican Scientific – Practical Centre for Food Stuff  
220013 Minsk  
P. Brovka Str 3  
BELARUSSIA  
Tel: +375 172 32 3093  
Fax: +375 172 32 5421  
Email: fdcenter@anitex.by

Dr Natallia KALAMYETS  
Deputy Director  
Ministry of Health  
Republican Scientific – Practical Centre for Food Stuff  
220013 Minsk  
P. Brovka Str 3  
BELARUSSIA  
Tel: +375 172 32 3093  
Fax: +375 172 32 5421  
Email: fdcenter@anitex.by
OBSERVER ORGANISATIONS
European Commission (EC)

Ms Carole MICMACHER-GRANDCOLAS
European Commission
Health and Consumer Protection Directorate-General
B - 1049 Brussels
BELGIUM
Tel: 32 2 296 65 23
Fax: +32 2 296 27 92
Email: carole.micmacher@cec.eu.int

European Union (EU)

Mr Kari TÖLLIKKÖ
Principal Administrator
Council of the European Union
Rue de la Loi 175, B-1048 Brussels
BELGIUM
Tel: +32 2 285 7841
Fax: +32 2 285 6198
Email: kari.tollikko@consilium.eu.int

International Dairy Federation (IDF)

Mr. Thomas BALMER
Senior Vice President
National Milk Producers Federation
2101 Wilson Boulevard, Suite 400
Arlington, VA 22201
USA
Tel: +1 703 243 6111
Fax: +1 703 841 9328
Email: tbalmer@nmpf.org

Mr. Jaap M. EVERS
New Zealand Dairy Research Institute
Private Bag 11-029
Palmerston North
New Zealand
Tel: +64 6 350 4649
Fax: +64 6 356 1476
Email: jaap.egers@nzdri.org.nz

Mr. Claus HEGGUM
Head of Department
Danish Dairy Board
Frederiks Allé 22
DK - 8000 Aarhus C
Denmark
Tel: +45 87 31 20 00
Fax: +45 87 31 20 01
Email: ch@mejeri.dk

Mr. Thomas KÜTZEMEIER
Head of the IDF Delegation
Verband der Deutschen Milchwirtschaft E.V.
Meckenheimer Allee 137
D-53115 Bonn
Germany
Tel: +49 228 98 24 30
Fax: +49 228 98 24 320
Email: V.D.M.@t-online.de

Mr. Joerg SEIFERT
Technical Manager
International Dairy Federation
Diamant Building
80, Boulevard Auguste Reyers
B-1030 Brussels
Belgium
Tel: +322 706 86 43
Fax: +322 733 04 13
Email: JSeifert@fil-idf.org

World Veterinary Association (WVA)

Dr Jim EDWARDS
President
World Veterinary Association
c/o MAF
PO Box 2526
Wellington
NEW ZEALAND
Tel: +64 4 460 8758
Fax: +64 4 460 8701
Email: edwardsj@maf.govt.nz

CODEX SECRETARIAT

Mr David BYRON
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Room C-264
FAO
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome
ITALY
Tel: +39 06 57054419
Fax: +39 06 57054593
Email: david.byron@fao.org

Ms Annamaria BRUNO
Food Standards Officer
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Room C-272
FAO
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome
ITALY
Tel: +39 06 57056254
Fax: +39 06 57054593
Email: annamaria.bruno@fao.org
NEW ZEALAND SECRETARIAT

Ms Carol BARNAO  
Programme Manager (Standards)  
Dairy and Plant Products Group  
MAF Food Assurance Authority  
PO Box 2526  
WELLINGTON  
Tel: +64 4 498 9876  
Fax: +64 4 474 4196  
Email: barnoci@maf.govt.nz

Ms Laurie KNIGHT  
Policy Analyst, SPS/Codex  
MAF Policy  
PO Box 2526  
WELLINGTON  
Tel: +64 4 474 4293  
Fax: +64 4 474 4265  
Email: knighthl@maf.govt.nz

Ms Cindy NEWMAN  
Conference Co-ordinator, SPS/Codex  
MAF Policy  
PO Box 2526  
WELLINGTON  
Email: newmanlc@maf.govt.nz

Ms Debra TUIFAO  
Policy Analyst, SPS/Codex  
MAF Policy  
PO Box 2526  
WELLINGTON  
Email: tuifaod@maf.govt.nz
APPENDIX II

DRAFT REVISED STANDARD FOR CREAM AND PREPARED CREAMS

(Advanced to Step 8)

1. SCOPE

This Standard applies to cream and prepared creams for direct consumption or further processing as defined in Section 2 of this Standard.

2. DESCRIPTION

2.1 CREAM is the fluid milk product comparatively rich in fat, in the form of an emulsion of fat-in-skimmed milk, obtained by physical separation from milk.

2.2 RECONSTITUTED CREAM is cream obtained by reconstituting milk products with or without the addition of potable water and with the same end product characteristics as the product described in Section 2.1.

2.3 RECOMBINED CREAM is cream obtained by recombining milk products with or without the addition of potable water and with the same end product characteristics as the product described in Section 2.1.

2.4 PREPARED CREAMS are the milk products obtained by subjecting cream, reconstituted cream and/or recombined cream to suitable treatments and processes to obtain the characteristic properties as specified below.

2.4.1 Prepackaged liquid cream is the fluid milk product obtained by preparing and packaging cream, reconstituted cream and/or recombined cream for direct consumption and/or for direct use as such.

2.4.2 Whipping cream is the fluid cream, reconstituted cream and/or recombined cream that is intended for whipping. When cream is intended for use by the final consumer the cream should have been prepared in a way that facilitates the whipping process.

2.4.3 Cream packed under pressure is the fluid cream, reconstituted cream and/or recombined cream that is packed with a propellant gas in a pressure-propulsion container and which becomes Whipped Cream when removed from that container.

2.4.4 Whipped cream is the fluid cream, reconstituted cream and/or recombined cream into which air or inert gas has been incorporated without reversing the fat-in-skimmed milk emulsion.

2.4.5 Fermented cream is the milk product obtained by fermentation of cream, reconstituted cream or recombined cream, by the action of suitable microorganisms, that results in reduction of pH with or without coagulation. Where the content of (a) specific microorganism(s) is(are) indicated, directly or indirectly, in the labelling or otherwise indicated by content claims in connection with sale, these shall be present, viable, active and abundant in the product to the date of minimum durability. If the product is heat-treated after fermentation the requirement for viable microorganisms does not apply.

2.4.6 Acidified Cream is the milk product obtained by acidifying cream, reconstituted cream and/or recombined cream by the action of acids and/or acidity regulators to achieve a reduction of pH with or without coagulation.

*) Fluid means capable of pouring at temperatures above freezing
3. ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS

3.1 RAW MATERIALS

All creams and prepared creams:
Milk, which may have been subjected to mechanical and physical treatments prior to cream processing.

Additionally, for creams made by reconstitution or recombination:
Butter*, milk fat products*, milk powders*, cream powders*, and potable water.

Additionally, for prepared creams described in Section 2.4.2 through to Section 2.4.6:
The product that remains after the removal of milk fat by churning milk and cream to manufacture butter and milk fat products (often referred to as buttermilk) and that may have been concentrated and/or dried.

* For specifications, see the relevant Codex standards

3.2 PERMITTED INGREDIENTS

Only those ingredients listed below may be used for the purposes and product categories specified, and only within the limitations specified.

For use in products only for which stabilizers and/or thickeners are justified (see table in Section 4):

- Products derived exclusively from milk or whey and containing 35% (m/m) or more of milk protein of any type (including casein and whey protein products and concentrates and any combinations thereof) and milk powders: These products can be used in the same function as thickeners and stabilizers, provided they are added only in amounts functionally necessary not exceeding 20 g/kg, taking into account any use of the stabilizers and thickeners listed in Section 4.

- Gelatine and starch: These substances can be used in the same function as stabilizers, provided they are added only in amounts functionally necessary as governed by Good Manufacturing Practice taking into account any use of the stabilizers/thickeners listed in section 4.

Additionally, for use in fermented cream, only:

- Starter cultures of harmless microorganisms including those specified in Section 2 of the Codex Standard for Fermented Milks.

Additionally, for use in fermented cream and acidified cream, only:

- Rennet and other safe and suitable coagulating enzymes to improve texture without achieving enzymatic coagulation.

- Sodium chloride.

3.3 COMPOSITION

Milk fat: Minimum 10% (w/w)

Compositional modification below the minimum specified above for milk fat is not considered to be in compliance with the Section 4.3.3 of the Codex General Standard for the Use of Dairy Terms (CODEX STAN 206-1999).

4. FOOD ADDITIVES

Only those additives classes indicated in the table below may be used for the product categories specified. Within each additive class, and where permitted according to the table, only those additives listed below may be used and only within the limits specified.

Stabilizers and thickeners, including modified starches may be used singly or in combination, in compliance with the definitions for milk products and only to the extent that they are functionally necessary, taking into account any use of gelatine and starch as provided for in Section 3.2.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Additive functional class:</th>
<th>Stabilizers*</th>
<th>Acidity Regulators*</th>
<th>Thickeners* and Emulsifiers*</th>
<th>Packing Gases and Propellants</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Product category:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Prepackaged liquid cream (2.4.1):</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Whipping cream (2.4.2):</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Cream packed under pressure (2.4.3):</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Whipped cream (2.4.4):</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Fermented cream (2.4.5):</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Acidified cream (2.4.6):</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
<td>-</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* These additives may be used when needed to ensure product stability and integrity of the emulsion, taking into consideration the fat content and durability of the product. With regard to the durability, special consideration should be given to the level of heat treatment applied since some minimally pasteurized products do not require the use of certain additives.

X = The use of additives belonging to the class is technologically justified

- = The use of additives belonging to the class is not technologically justified

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No</th>
<th>Name of Food Additive</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Stabilizers</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>170</td>
<td>Calcium carbonates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>325</td>
<td>Sodium lactate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>326</td>
<td>Potassium lactate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>327</td>
<td>Calcium lactate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>331</td>
<td>Sodium citrates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>332</td>
<td>Potassium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>333</td>
<td>Calcium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>516</td>
<td>Calcium sulphate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>339</td>
<td>Sodium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>340</td>
<td>Potassium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>341</td>
<td>Calcium phosphates</td>
<td>2 g/kg, singly or in combination, expressed as P₂O₅</td>
</tr>
<tr>
<td>450</td>
<td>Diphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>451</td>
<td>Triphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>452</td>
<td>Polyphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Acidity Regulators</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>500</td>
<td>Sodium carbonates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>501</td>
<td>Potassium carbonates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>270</td>
<td>Lactic acid (L, D, and DL-)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>330</td>
<td>Citric acid</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>


### Thickeners and Emulsifiers

<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Ingredient</th>
<th>Note</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>322</td>
<td>Lecithins</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>400</td>
<td>Alginic acid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>401</td>
<td>Sodium alginate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>402</td>
<td>Potassium alginate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>403</td>
<td>Ammonium alginate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>404</td>
<td>Calcium alginate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>406</td>
<td>Agar</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>407</td>
<td>Carrageenan and its Na, K, NH₄ salts</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>410</td>
<td>Carob bean gum</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>412</td>
<td>Guar gum</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>414</td>
<td>Gum Arabic</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>415</td>
<td>Xanthan gum</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>418</td>
<td>Gellan gum</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>432</td>
<td>Polyoxyethylene (20) sorbitan monolaurate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>433</td>
<td>Polyoxyethylene (20) sorbitan monooleate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>434</td>
<td>Polyoxyethylene (20) sorbitan monopalmitate</td>
<td>1 g/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>435</td>
<td>Polyoxyethylene (20) sorbitan monostearate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>436</td>
<td>Polyoxyethylene (20) sorbitan tristearate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>440</td>
<td>Pectins</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>460</td>
<td>Cellulose</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>461</td>
<td>Methyl cellulose</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>463</td>
<td>Hydroxypropyl cellulose</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>464</td>
<td>Hydroxypropyl methyl cellulose</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>465</td>
<td>Methyl ethyl cellulose</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>466</td>
<td>Sodium carboxymethyl cellulose</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>471</td>
<td>Mono- and diglycerides of fatty acids</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>472a</td>
<td>Acetic and fatty acid esters of glycerol</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>472b</td>
<td>Lactic and fatty acid esters of glycerol</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>472c</td>
<td>Citric and fatty acid esters of glycerol</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>508</td>
<td>Potassium chloride</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>509</td>
<td>Calcium chloride</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1410</td>
<td>Monostarch phosphate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1412</td>
<td>Distarch phosphate esterified with sodium</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>trimetaphosphate: esterified with phosphorus</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>oxychloride</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1413</td>
<td>Phosphated distarch phosphate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1414</td>
<td>Acetylated distarch phosphate</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>1420</td>
<td>Starch acetate esterified with acetic anhydride</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1422</td>
<td>Acetylated distarch adipate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1440</td>
<td>Hydroxypropyl starch</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1442</td>
<td>Hydroxypropyl distarch phosphate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1450</td>
<td>Starch sodium octenyl succinate</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Packing Gases and Propellants

**For use only in whipped creams (including creams packed under pressure):**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Gas</th>
<th>Note</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>290</td>
<td>Carbon dioxide</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>941</td>
<td>Nitrogen</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>942</td>
<td>Nitrous oxide</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
5. CONTAMINANTS
The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits for contaminants and the maximum residue limits for pesticides and veterinary drugs established by the Codex Alimentarius Commission.

6. HYGIENE
6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this Standard be prepared and handled in accordance with the appropriate sections of the Recommended International Code of Practice – General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev. 3-1997, Codex Alimentarius, Volume 1B), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygiene Practice and Codes of Practice.

6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997, Codex Alimentarius, Volume 1B).

7. LABELLING
In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms (CODEX STAN 209-1999), the following specific provisions apply:

7.1 NAME OF THE FOOD
7.1.1 The name of the food shall be as specified in section 2 of this Standard, as appropriate and taking into account section 7.1.3. However, ”prepackaged liquid cream” may be designated as “cream” and ”cream packed under pressure” may be designated by another descriptive term that refers to its nature or intended use or as “Whipped Cream”. The term “prepared cream” should not apply as a designation.

The products covered by this Standard may alternatively be designated with other names specified in the national legislation of the country in which the product is manufactured and/or sold or with a name existing by common usage, provided that such designations do not create an erroneous impression in the country of retail sale regarding the character and identity of the food.

In addition, labelling statements, such as product designation of fermented creams and content claims, may include reference to the terms “Acidophilus”, “Kefir”, and “Kumys”, as appropriate, provided that the product has been fermented by the corresponding specific starter culture(s) specified in section 2.1 of the Codex Standard for Fermented Milks, and provided that the product complies with those compositional microbiological criteria that are applicable to the corresponding fermented milk as specified in section 3.3 of that Standard.

7.1.2 The designation shall be accompanied by an indication of the fat content that is acceptable in the country of retail sale, either as a numerical value or by a suitable qualifying term, either as part of the name or in a prominent position in the same field of vision.

Nutrition claims, when used, shall be in accordance with the Codex Guidelines for Use of Nutrition Claims (CAC/GL 23-1997, Codex Alimentarius, Volume 1A). For this purpose only, the level of 30% milk fat constitutes the reference.

7.1.3 Creams which have been manufactured by the recombination or reconstitution of dairy ingredients as specified in Sections 2.2 and 2.3 shall be labelled as “Recombined cream” or “Reconstituted cream” or another truthful qualifying term if the consumer would be misled by the absence of such labelling.

7.1.4 An appropriate description of the heat treatment should be given, either as part of the name or in a prominent position in the same field of vision, if the consumer would be misled by the absence of such labelling.
When reference is made in the labelling to the type of heat treatment(s) applied, the definitions established by the Codex Alimentarius Commission shall apply.

7.2  DECLARATION OF MILK FAT CONTENT
The milk fat content shall be declared in a manner acceptable in the country of sale to the final consumer, either as (i) a percentage of mass or volume, (ii) in grams per serving as qualified in the label, provided that the number of servings is stated.

Where the fat content of the product is indicated by a numerical value in accordance with Section 7.1.2, such indication may constitute the fat declaration, provided that the indication includes any additional information as required above.

7.3  LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS
Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods, and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer shall appear on the container. However, lot identification and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark provided that such a mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8.  METHODS OF SAMPLING AND ANALYSIS
APPENDIX III

DRAFT REVISED STANDARD FOR FERMENTED MILKS

(Advanced to Step 8)

1. SCOPE

This standard applies to fermented milks, that is Fermented Milk including, Heat Treated Fermented Milks, Concentrated Fermented Milks and composite milk products based on these products, for direct consumption or further processing in conformity with the definitions in Section 2 of this Standard.

2. DESCRIPTION

2.1 FERMENTED MILK

Fermented Milk is a milk product obtained by fermentation of milk, which milk may have been manufactured from products obtained from milk with or without compositional modification as limited by the provision in Section 3.3, by the action of suitable microorganisms and resulting in reduction of pH with or without coagulation (iso-electric precipitation). These starter microorganisms shall be viable, active and abundant in the product to the date of minimum durability. If the product is heat-treated after fermentation the requirement for viable microorganisms does not apply.

Certain Fermented Milks are characterized by specific starter culture(s) used for fermentation as follows:

Yoghurt: Symbiotic cultures of Streptococcus thermophilus and Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus.

Alternate Culture Yoghurt: Cultures of Streptococcus thermophilus and any Lactobacillus species.

Acidophilus Milk: Lactobacillus acidophilus.

Kefir: Starter culture prepared from kefir grains, Lactobacillus kefiri, species of the genera Leuconostoc, Lactococcus and Acetobacter growing in a strong specific relationship.

Kefir grains constitute both lactose fermenting yeasts (Kluyveromyces marxianus) and non-lactose-fermenting yeasts (Saccharomyces unisporus, Saccharomyces cerevisiae and Saccharomyces exigius).

Kumys: Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus and Kluyveromyces marxianus.

Other microorganisms than those constituting the specific starter culture(s) specified above may be added.

2.2 CONCENTRATED FERMENTED MILK

Concentrated Fermented Milk is a Fermented Milk the protein of which has been increased prior to or after fermentation to minimum 5.6%. Concentrated Fermented Milks includes traditional products such as Stragisto (strained yoghurt), Labneh, Ymer and Ylette.

2.3 FLAVOURED FERMENTED MILKS

Flavoured Fermented Milks are composite milk products, as defined in Section 2.3 of the Codex General Standard for the Use of Dairy Terms (CODEX STAN 206-1999) which contain a maximum of 50% (w/w) of non-dairy ingredients (such as nutritive and non nutritive carbohydrates, fruits and vegetables as well as juices, purées, pulps, preparations and preserves derived therefrom, cereals, honey, chocolate, nuts, coffee, spices and other harmless natural flavouring foods) and/or flavours. The non-dairy ingredients can be mixed in prior to/or after fermentation.
3. **ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS**

3.1 **Raw Materials**
- Milk and/or products obtained from milk.
- Potable water for the use in reconstitution or recombination.

3.2 **Permitted Ingredients**
- Starter cultures of harmless microorganisms including those specified in Section 2;
- Sodium chloride; and
- Non-dairy ingredients as listed in Section 2.3 (Flavoured Fermented Milks).
- Gelatine and starch in:
  - fermented milks heat-treated after fermentation,
  - flavoured fermented milk, and
  - plain fermented milks if permitted by national legislation in the country of sale to the final consumer, provided they are added only in amounts functionally necessary as governed by Good Manufacturing Practice, taking into account any use of the stabilizers/thickeners listed in section 4. These substances may be added either before or after adding the non-dairy ingredients.

3.3 **Composition**

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Fermented Milk</th>
<th>Yoghurt, Alternate Culture Yoghurt and Acidophilus milk</th>
<th>Kefir</th>
<th>Kumys</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Milk protein(^a) (% w/w)</td>
<td>min. 2.7%</td>
<td>min. 2.7%</td>
<td>min. 2.7%</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk fat (% w/w)</td>
<td>less than 10%</td>
<td>less than 15%</td>
<td>less than 10%</td>
<td>less than 10%</td>
</tr>
<tr>
<td>Titrable acidity, expressed as % lactic acid (% w/w)</td>
<td>min. 0.3%</td>
<td>min. 0.6%</td>
<td>min. 0.6%</td>
<td>min. 0.7%</td>
</tr>
<tr>
<td>Ethanol (% vol./w)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sum of microorganisms constituting the starter culture defined in section 2.1 (cfu/g, in total)</td>
<td>min. (10^7)</td>
<td>min. (10^7)</td>
<td>min. (10^7)</td>
<td>min. (10^7)</td>
</tr>
<tr>
<td>Labell(^b)d microorganisms (cfu/g, total)</td>
<td>min. (10^6)</td>
<td>min. (10^6)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Yeasts (cfu/g)</td>
<td></td>
<td></td>
<td>min. (10^4)</td>
<td>min. (10^4)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

\(^a\) Protein content is 6.38 multiplied by the total Kjeldahl nitrogen determined.

\(^b\) Applies where a content claim is made in the labelling that refers to the presence of a specific microorganism (other than those specified in section 2.1 for the product concerned) that has been added as a supplement to the specific starter culture.

In Flavoured Fermented Milks the above criteria apply to the fermented milk part. The microbiological criteria (based on the proportion of fermented milk product) are valid up to the date of minimum durability. This requirement does not apply to products heat-treated after fermentation.

Compliance with the microbiological criteria specified above is to be verified through analytical testing of the product through to “the date of minimum durability” after the product has been stored under the storage conditions specified in the labeling.
3.4  **ESSENTIAL MANUFACTURING CHARACTERISTICS**

Whey removal after fermentation is not permitted in the manufacture of fermented milks, except for Concentrated Fermented Milk (Section 2.2).

4   **FOOD ADDITIVES**

Only those additives classes indicated in the table below may be used for the product categories specified. Within each additive class, and where permitted according to the table, only those individual additives listed may be used and only within the limits specified.

In accordance with Section 4.1 of the Preamble to the General Standard for Food Additives (CODEX STAN 192 (Rev. 2-1999), additional additives may be present in the flavoured fermented milks as a result of carry-over from non-dairy ingredients.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Additive class</th>
<th>Fermented Milks</th>
<th>Fermented Milks Heat Treated After Fermentation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Plain</td>
<td>Flavoured</td>
</tr>
<tr>
<td>Colours</td>
<td>-</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweeteners</td>
<td>-</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Emulsifiers</td>
<td>-</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Flavour enhancers</td>
<td>-</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Acids</td>
<td>-</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Acidity regulators</td>
<td>-</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Stabilizers</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Thickeners</td>
<td>X</td>
<td>X</td>
</tr>
<tr>
<td>Preservatives</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
</tr>
<tr>
<td>Packaging gases</td>
<td>-</td>
<td>X</td>
</tr>
</tbody>
</table>

X = The use of additives belonging to the class is technologically justified. In the case of flavoured products the additives are technologically justified in the dairy portion.

- = The use of additives belonging to the class is not technologically justified

i  Use is restricted to reconstitution and recombination and if permitted by national legislation in the country of sale to the final consumer.

5.  **CONTAMINANTS**

The products covered by this standard shall comply with the maximum limits for contaminants and the maximum residue limits for pesticides and veterinary drugs established by the Codex Alimentarius Commission.

6.  **HYGIENE**

6.1  It is recommended that the products covered by the provisions of this Standard be prepared and handled in accordance with the appropriate sections of the Recommended International Code of Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev. 3-1997, Codex Alimentarius, Volume 1B), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.
6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this Standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997, Codex Alimentarius, Volume 1B).

7. LABELLING

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 1-1991, Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms (CODEX STAN 206-1999), the following specific provisions apply:

7.1 NAME OF THE FOOD

7.1.1 The name of the food shall be fermented milk or concentrated fermented milk as appropriate.

However, these names may be replaced by the designations Yoghurt, Acidophilus Milk, Kefir, Kumys, Stragisto, Labneh, Ymer and Ylette, provided that the product complies with the specific provisions of this Standard. Yoghurt may be spelled as appropriate in the country of retail sale.

“Alternate culture yoghurt”, as defined in Section 2, shall be named through the use of an appropriate qualifier in conjunction with the word “yoghurt”. The chosen qualifier shall describe, in a way that is accurate and not misleading to the consumer, the nature of the change imparted to the yoghurt through the selection of the specific Lactobacilli in the culture for manufacturing the product. Such change may include a marked difference in the fermentation organisms, metabolites and/or sensory properties of the product when compared to the product designated solely as “yoghurt”. Examples of qualifiers which describe differences in sensory properties include terms such as “mild” and “tangy”. The term “alternate culture yoghurt” shall not apply as a designation.

The above specific terms may be used in connection with the term “frozen” provided (i) that the product submitted to freezing complies with the requirements in this Standard, (ii) that the specific starter cultures can be reactivated in reasonable numbers by thawing, and (iii) that the frozen product is named as such and is sold for direct consumption, only.

Other fermented milks and concentrated fermented milks may be designated with other variety names as specified in the national legislation of the country in which the product is sold, or names existing by common usage, provided that such designations do not create an erroneous impression in the country of retail sale regarding the character and identity of the food.

7.1.2 Products obtained from fermented milk(s) heat treated after fermentation shall be named “Heat Treated Fermented Milk”. If the consumer would be misled by this name, the products shall be named as permitted by national legislation in the country of retail sale. In countries where no such legislation exists, or no other names are in common usage, the product shall be named “Heat Treated Fermented Milk”.

7.1.3 The designation of Flavoured Fermented Milks shall include the name of the principal flavouring substance(s) or flavour(s) added.

7.1.4 Fermented milks to which only nutritive carbohydrate sweeteners have been added, may be labeled as “sweetened _____”, the blank being replaced by the term “Fermented Milk” or another designation as specified in Section 7.1.1. If non-nutritive sweeteners are added in partial or total substitution to sugar, the mention “sweetened with _____” or “sugared and sweetened with _____” should appear close to the name of the product, the blank being filled in with the name of the artificial sweeteners.

7.1.5 The names covered by this Standard may be used in the designation, on the label, in commercial documents and advertising of other foods, provided that it is used as an ingredient and that the characteristics of the ingredient are maintained to a relevant degree in order not to mislead the consumer.
7.2 DECLARATION OF FAT CONTENT
If the consumer would be mislead by the omission, the milk fat content shall be declared in a manner acceptable in the country of sale to the final consumer, either as (i) a percentage of mass or volume, or (ii) in grams per serving as qualified in the label, provided that the number of servings is stated.

7.3 LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS
Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Pre-packaged Foods, and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or packer, shall appear on the container. However, lot identification and the name and address of the manufacturer or packager may be replaced by an identification mark, provided that such mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8. METHODS OF SAMPLING AND ANALYSIS
DRAFT REVISED STANDARD FOR WHEY POWDERS
(Advanced to Step 8)

1. SCOPE
This Standard applies to Whey Powder and Acid Whey Powder, intended for direct consumption or further processing, in conformity with the description in Section 2 of this Standard.

2. DESCRIPTION
Whey powders are milk products obtained by drying whey or acid whey.

Whey is the fluid milk product obtained during the manufacture of cheese, casein or similar products by separation from the curd after coagulation of milk and/or of products obtained from milk. Coagulation is obtained through the action of, principally, rennet type enzymes.

Acid whey is the fluid milk product obtained during the manufacture of cheese, casein or similar products by separation from the curd after coagulation of milk and/or of products obtained from milk. Coagulation is obtained, principally, by acidification.

3. ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS

3.1 RAW MATERIALS
Whey or acid whey.

3.2 PERMITTED INGREDIENTS
Seed lactose* in the manufacture of pre-crystallized whey powder.

* For specification, see relevant Codex Standard.

3.3 COMPOSITION

Whey Powder:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Criteria:</th>
<th>Minimum content</th>
<th>Reference content</th>
<th>Maximum content</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lactose (a)</td>
<td>n.s.</td>
<td>61.0% (m/m)</td>
<td>n.s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk protein (b)</td>
<td>10.0% (m/m)</td>
<td>n.s.</td>
<td>n.s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk fat</td>
<td>n.s.</td>
<td>2.0% (m/m)</td>
<td>n.s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Water (c)</td>
<td>n.s.</td>
<td>n.s.</td>
<td>5.0% (m/m)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ash</td>
<td>n.s.</td>
<td>n.s.</td>
<td>9.5% (m/m)</td>
</tr>
<tr>
<td>pH (in 10% solution)*</td>
<td>&gt; 5.1</td>
<td>n.s.</td>
<td>n.s.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* or titratable acidity (calculated as lactic acid) <0.35%

Acid whey powder:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Criteria:</th>
<th>Minimum content</th>
<th>Reference content</th>
<th>Maximum content</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Lactose (a)</td>
<td>n.s.</td>
<td>61.0% (m/m)</td>
<td>n.s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk protein (b)</td>
<td>7.0% (m/m)</td>
<td>n.s.</td>
<td>n.s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk fat</td>
<td>n.s.</td>
<td>2.0% (m/m)</td>
<td>n.s.</td>
</tr>
<tr>
<td>Water (c)</td>
<td>n.s.</td>
<td>n.s.</td>
<td>4.5% (m/m)</td>
</tr>
<tr>
<td>Ash</td>
<td>n.s.</td>
<td>n.s.</td>
<td>15.0% (m/m)</td>
</tr>
<tr>
<td>pH (in 10% solution) *</td>
<td>n.s.</td>
<td>n.s.</td>
<td>5.1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

* or titratable acidity (calculated as lactic acid) ≥0.35%
(a) Although the products may contain both anhydrous lactose and lactose monohydrate, the lactose content is expressed as anhydrous lactose. 100 parts of lactose monohydrate contain 95 parts of anhydrous lactose.

(b) Protein content is 6.38 multiplied by the total Kjeldahl nitrogen determined.

(c) The water content does not include water of crystallization of the lactose.

In accordance with the provision of section 4.3.3 of the General Standard for the Use of Dairy Terms, whey powders may be modified in composition to meet the desired end-product composition, for instance, neutralization or demineralization. However, compositional modifications beyond the minima or maxima specified above for milk protein and water are not considered to be in compliance with the Section 4.3.3.

4. FOOD ADDITIVES

Only those additives listed below may be used within the limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No</th>
<th>Name of Food Additive</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Stabilizers</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>331</td>
<td>Sodium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>332</td>
<td>Potassium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>500</td>
<td>Sodium carbonates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>501</td>
<td>Potassium carbonates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Firming agents</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>508</td>
<td>Potassium chloride</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>509</td>
<td>Calcium chloride</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Acidity regulators</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>339</td>
<td>Sodium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>340</td>
<td>Potassium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>450</td>
<td>Diphosphates</td>
<td>10 g/kg singly or in combination expressed as P\textsubscript{2}O\textsubscript{5}</td>
</tr>
<tr>
<td>451</td>
<td>Triphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>452</td>
<td>Polyphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>524</td>
<td>Sodium hydroxide</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>525</td>
<td>Potassium hydroxide</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>526</td>
<td>Calcium hydroxide</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Anti-caking agents</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>170(i)</td>
<td>Calcium carbonate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>341(iii)</td>
<td>Tricalcium orthophosphate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>343(iii)</td>
<td>Trimagensium orthophosphate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>460</td>
<td>Cellulose</td>
<td>10 g/kg singly or in combination</td>
</tr>
<tr>
<td>504(i)</td>
<td>Magnesium carbonate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>530</td>
<td>Magnesium oxide</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>551</td>
<td>Silicon dioxide, amorphous</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>552</td>
<td>Calcium silicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>553</td>
<td>Magnesium silicates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>554</td>
<td>Sodium aluminosilicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>556</td>
<td>Calcium aluminium silicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>559</td>
<td>Aluminium silicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1442</td>
<td>Hydroxypropyl distarch phosphate</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
5. CONTAMINANTS
The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits for contaminants and the maximum residue limits for pesticides and veterinary drugs established by the Codex Alimentarius Commission.

6. HYGIENE
6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of Practice - General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997, Codex Alimentarius, Vol.1B), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization, and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997, Codex Alimentarius, Vol.1B).

7. LABELLING
In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1 - 1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the Use of Dairy Terms (CODEX STAN 206-1999), the following specific provisions apply:

7.1 NAME OF THE FOOD
The name of the food shall be:

Whey powder | According to the definitions in section 2 and compositions
Acid whey powder | as specified in Section 3.3.

The designation of products in which the fat and/or lactose contents are below or above the reference content levels specified in Section 3.3 of this Standard shall be accompanied by an appropriate qualification describing the modification made or the lactose and/or fat content, respectively, either as part of the name or in a prominent position in the same field of vision.

The term “sweet” may accompany the name of whey powder, provided that the whey powder meets the following compositional criteria:

- minimum lactose: 65%
- minimum protein: 11%
- maximum ash: 8.5%
- pH (10% solution)*: >6

* or titratable acidity of maximum 0.16% (calculated as lactic acid)

7.2 LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS
Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1 - 1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents, except that the name of the product, lot identification and the name and address of the manufacturer or
packer shall appear on the container. However, lot identification and the name and address of the manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such mark is clearly identifiable with the accompanying documents.

8. METHODS OF SAMPLING AND ANALYSIS

APPENDIX V

PROPOSED DRAFT AMENDMENT TO THE CODEX GENERAL STANDARD FOR CHEESE

(Advanced to Step 5)

3.3 COMPOSITION

[The principle should be respected that cheese-making results in a concentration of milk protein, and that consequently, the protein content of cheese should be distinctly higher than the protein level of the milk from which the cheese was made.]
APPENDIX VI

PROPOSED DRAFT AMENDMENT TO THE CODEX GENERAL STANDARD FOR CHEESE
(CODEX STAN A-6-1978, REV. 1-1999): APPENDIX

(Advanced to Step 5/8)

APPENDIX

CHEESE RIND

During ripening of the moulded cheese curd in natural creation or in environments in which the air humidity and, possibly, air composition are controlled, the outside of the cheese will develop into a semi-closed layer with a lower moisture content. This part of the cheese is called rind. The rind is constituted of cheese mass which, at the start of the ripening, is of the same composition as the internal part of the cheese. In may cases, the brining of cheese initiates the formation of rind. Due to the influence of the salt gradient in the brine, of oxygen, of drying out and of other reactions, the rind successively becomes of a somewhat different composition than the interior of the cheese and often presents a more bitter taste.

During or after ripening the cheese rind can be treated or can be naturally colonized with desired cultures of microorganisms, for instance *Penicillium candidum* or *Brevibacterium linens*. The resulting layer, in some cases referred to as smear, forms a part of the rind.

Rindless cheese is ripened by the use of a ripening film. The outer part of that cheese does not develop a rind with a lower moisture content although influence of light of course can cause some difference compared to the inner part.

CHEESE SURFACE

The term "cheese surface" is used for the outside layer of cheese or parts of cheese, even in the sliced, shredded or grated form. The term includes the outside of the whole cheese, disregarding whether a rind has been formed or not.

CHEESE COATINGS

Cheese can be coated prior to the ripening, during the ripening process or when the ripening has been finished. When a coating is used during ripening the purpose of the coating is to regulate the moisture content of the cheese and to protect the cheese against microorganisms.

Coating of a cheese after the ripening has been finished is done to protect the cheese against microorganisms and other contamination, to protect the cheese from physical damage during transport and distribution and/or to give the cheese a specific appearance (e.g. coloured).

Coating can be distinguished very easily from rind, as coatings are made of non-cheese material, and very often it is possible to remove the coating again by brushing, rubbing or peeling it off.

Cheese can be coated with
- A film, very often polyvinylacetate, but also other artificial material or material composed of natural ingredients, which helps to regulate the humidity during ripening and protects the cheese against microorganisms (for example, ripening films).
- A layer, mostly wax, paraffin or a plastic, which normally is impermeable to moisture, to protect the cheese after ripening against microorganisms and against physical damage during retail handling and, in some cases to contribute to the presentation of the cheese.
APPENDIX VII

GUIDANCE FOR INCLUSION OF DETAILS IN
CODEX STANDARDS FOR INDIVIDUAL CHEESE VARIETIES
(For Internal CCMMP Use Only)

1. **THE CODEX PROCEDURAL MANUAL**
   The standards shall be drafted in accordance with the Codex Procedural Manual. In particular, the content of the standard should:
   a. Protect consumers health and ensure fair practices in food trade
   b. Should, to comply with the GSLPF and the GSUDT, adequately describe the nature (true identity) of the food.
   c. Should contain a description of the product with an indication, where appropriate, of:
      i. the raw materials,
      ii. any necessary references to processes of manufacture,
      iii. all quantitative and other requirements as to composition including, where necessary, identity characteristics,
      iv. requirements as to compulsory and optional ingredients, and
      v. quality factors which are essential for the designation, definition or composition of the product with the object to preventing fraud (such as quality of raw material, taste, odour, colour, texture and basic quality criteria of the end product).
   d. Be based on sound science, sound technology and other factors considered legitimate to meet the aims described in the above indents.

2. **PRINCIPLES AND GUIDELINES FOR APPLICATION FOR CODEX STANDARDS FOR INDIVIDUAL CHEESE VARIETIES**

2.1 **BASIC PRINCIPLES:**
   a. The **true identity** of a cheese is described by a group of criteria, and the absence of one of these may modify the identity of the cheese variety. In such a group of criteria, the type/concept of (a) detail(s) that is(are) necessary to adequately describe the true identity of a cheese variety are those that:
      i. Achieve the characteristics of the variety either directly or indirectly, and/or
      ii. Differentiate it from other cheese varieties regulated by Codex and other varieties having significant importance on the market.
   b. The type/concept of a detail should be addressed (retained, amended or included) within the body of the standard where:
      i. A **horizontal provision** need clarification though an interpretation or an additional specification.
      ii. Other **information** related to consumers health protection and/or facilitating fair trade practices justifies addressing the type/concept of a detail (or a set of details).

2.2 **GUIDELINES FOR APPLICATION:**
   a. The following type/concepts should be evaluated individually for each cheese variety:
      i. Type of cheese
      ii. Texture of cheese mass (consistency, moisture)
iii. Appearance of cheese body (holes, colour)
iv. Origin of milk
v. Appearance of whole cheese (description of the rind, rind/rindless, format, shape, dimensions, weights)
vi. Specific method(s) of manufacture (ripening, special/unique processing steps) including, if necessary, appropriate alternative method(s) of manufacturing that achieve an equivalent end product
vii. Specific flavour characteristics

b. Details to be included in the body of the standard should be formulated as follows:
   i. Criteria that are formulated in a way that relates to the description of the end product should be preferred. Where this is not possible or sufficient, the criteria may be formulated differently and/or supplemented.
   ii. Measurable criteria (quantitative or by reference to established reference scales) should be preferred. Where this is not possible, the criteria may be formulated differently.
   iii. Methods of determining quantitative (measurable) identity criteria should be identified, where appropriate.

c. A type/concept of a detail that cannot be addressed in the body of the standard can be addressed in the appendix to the standard for non-governmental application, if it reflects patterns established by common practice and/or by national legislation.

3. **Practical approach for the revision of the standards currently under consideration**

   a. Taking into account the previous reviews, it is appropriate to regard the type/concept of details currently included in the proposed draft standards for individual standards (CX/MMP 00/12) as justified for inclusion as concepts, though the formulations of each detail may not be fully adequate in all cases. Proposals for deletion must include justification that demonstrates that the above principles have not been met, in particular, that the identity of the variety will not be adversely affected by its deletion.

   b. The details currently included should be reviewed using the principles specified in section 2.2.b above.

   c. The same approach should be applied in a review of the details currently located in the appendices to the current proposed draft standards, i.e. (i) to determine whether the concept/type of a detail should be retained in or removed from the appendix or should be relocated in the main body of the standard and (ii) if retained, to formulate them in accordance with section 2.2.b above.
APPENDIX VIII

PROPOSED DRAFT STANDARD FOR [SWEETENED CONDENSED SKIMMED MILK WITH VEGETABLE FAT / BLEND OF SWEETENED CONDENSED SKIMMED MILK WITH VEGETABLE FAT]

(Advanced to Step 5)

1. SCOPE

This Standard applies to [sweetened condensed skimmed milk with vegetable fat / blend of sweetened condensed skimmed milk with vegetable fat], intended for direct consumption in conformity with the description in Section 2 of this Standard.

2. DESCRIPTION

[Sweetened condensed skimmed milk with vegetable fat / blend of sweetened condensed milk with vegetable fat] is a product consisting of milk in which milk fat has been replaced wholly or partly by an equivalent amount of edible vegetable oil, edible vegetable fat or a mixture thereof. The product is prepared by recombining milk constituents and potable water with the addition of sugar, or by the partial removal of water with the addition of sugar, to meet the compositional requirements in Section 3 of this Standard.

3. ESSENTIAL COMPOSITION & QUALITY FACTORS

3.1 RAW MATERIALS

Milk and milk powders*, other milk solids, edible vegetable fats/oils* and milk fat products.*

The following milk products are allowed for protein adjustment purposes:

- Milk retentate
  Milk retentate is the product obtained by concentrating milk protein by ultra-filtration of milk, partly skimmed milk, or skimmed milk;

- Milk permeate
  Milk permeate is the product obtained by removing milk protein and milk fat from milk, partly skimmed milk, or skimmed milk by ultra-filtration; and

- Lactose*
  (Also for seeding purposes)

* For specification, see relevant Codex Standard.

3.2 PERMITTED INGREDIENTS

- Potable water
- Sugar
- Sodium chloride

In this product, sugar is generally considered to be sucrose, but a combination of sucrose with other sugars, consistent with Good Manufacturing Practice, may be used.

3.3 COMPOSITION

Minimum total fat [7 - 8%] m/m
Minimum milk solids-not-fat ** 20% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m

** The milk solids-not-fat content includes water of crystallization of the lactose.

For [sweetened condensed skimmed milk with vegetable fat / blend of sweetened condensed skimmed milk with vegetable fat] the amount of sugar is restricted by Good Manufacturing Practice to a minimum value which safeguards the keeping quality of the product and a maximum value above which crystallization of sugar, may occur.
4. FOOD ADDITIVES

The following provisions are subject to endorsement by the Codex Committee on Food Additives and Contaminants and to incorporation into the General Standard for Food Additives.

Only those food additives listed below may be used and only within the limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>508</td>
<td>Potassium chloride</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>509</td>
<td>Calcium chloride</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Firming agents**

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>331</td>
<td>Sodium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>332</td>
<td>Potassium citrates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>333</td>
<td>Calcium citrates</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Stabilizers**

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>170</td>
<td>Calcium carbonates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>339</td>
<td>Sodium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>340</td>
<td>Potassium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>341</td>
<td>Calcium phosphates</td>
<td>Combined total &lt; 10g/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>450</td>
<td>Diphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>451</td>
<td>Triphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>452</td>
<td>Polyphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>500</td>
<td>Sodium carbonates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>501</td>
<td>Potassium carbonates</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Acidity Regulators**

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>407</td>
<td>Carrageenan</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Thickeners**

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>322</td>
<td>Lecithins</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Emulsifier**

5. CONTAMINANTS

5.1 Heavy Metals

The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

5.2 Pesticide Residues

The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6. HYGIENE

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this Standard be prepared and handled in accordance with the appropriate sections of the Recommended International Code of Practice – General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).
7. **LABELLING**

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.3-1999), the following specific provisions apply.

7.1 **NAME OF THE FOOD**

The name of the food shall be [sweetened condensed skimmed milk with vegetable fat / blend of sweetened condensed skimmed milk with vegetable fat].

[Other names may be used if allowed by national legislation in the country of retail sale. For example, “sweetened condensed filled milk”].

7.2 **DECLARATION OF FAT CONTENT**

If the consumer would be misled by the omission, the total fat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving as quantified in the label provided that the number of servings is stated.

[A statement shall appear on the label as to the presence of edible vegetable fat and/ or edible vegetable oil, together with the common name of the vegetables from which such fat or oil is derived.]

7.3 **DECLARATION OF MILK PROTEIN**

If the consumer would be misled by the omission, the milk protein content shall be declared in a manner acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving as quantified in the label provided that the number of servings is stated.

7.4 **LIST OF INGREDIENTS**

Notwithstanding the provision of Section 4.2.1 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.3-1999), milk products used only for protein adjustment need not be declared.

[7.5 **ADVISORY STATEMENT**

A statement shall appear on the label to indicate that the product is not suitable for infants. For example, “NOT SUITABLE FOR INFANTS”].

8. **METHODS OF SAMPLING & ANALYSIS**

8.1 **SAMPLING**


8.2 **DETERMINATION OF TOTAL FAT CONTENT**


8.3 **DETERMINATION OF TOTAL SOLIDS CONTENT**

According to [IDF Standard 15B:1982/ISO 6734:1991 or AOAC 920.115D].¹

8.4 **DETERMINATION OF MILK PROTEIN CONTENT**

Protein content is 6.38 multiplied by total Kjeldahl nitrogen determined by AOAC 920.115G.

¹ Secretariat’s note: As both methods are Type 1 methods, there shall be only one method selected.
APPENDIX IX

PROPOSED DRAFT STANDARD FOR [EVAPORATED SKIMMED MILK WITH VEGETABLE FAT / BLEND OF EVAPORATED SKIMMED MILK WITH VEGETABLE FAT]
(Advanced to Step 5)

1. SCOPE

This Standard applies to [evaporated skimmed milk with vegetable fat / blend of evaporated skimmed milk with vegetable fat], also known as [unsweetened condensed skimmed milk with vegetable fat / blend of unsweetened condensed skimmed milk with vegetable fat], which is intended for direct consumption in conformity with the description in Section 2 of this Standard.

2. DESCRIPTION

[Evaporated skimmed milk with vegetable fat / blend of evaporated skimmed milk with vegetable fat] is a product consisting of milk in which milk fat has been replaced wholly or partly by an equivalent amount of edible vegetable oil, edible vegetable fat or a mixture thereof. The product is prepared by recombining milk constituents and potable water, or by the partial removal of water, to meet the compositional requirements in Section 3 of this Standard.

3. ESSENTIAL COMPOSITION & QUALITY FACTORS

3.1 RAW MATERIALS

Milk and milk powders*, other milk solids, edible vegetable fats/oils* and milk fat products.*

The following milk products are allowed for protein adjustment purposes:
- Milk retentate Milk retentate is the product obtained by concentrating milk protein by ultrafiltration of milk, partly skimmed milk, or skimmed milk;
- Milk permeate Milk permeate is the product obtained by removing milk protein and milk fat from milk, partly skimmed milk, or skimmed milk by ultra-filtration; and
- Lactose*
  * For specification, see relevant Codex Standard.

3.2 PERMITTED INGREDIENTS

- Potable water
- Sodium chloride

3.3 COMPOSITION

Minimum total fat [6 - 8%] m/m
Minimum milk solids-not-fat** [17.5 – 20%] m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat** 34% m/m

** The milk solids-not-fat content includes water of crystallization of the lactose.

4. FOOD ADDITIVES

The following provisions are subject to endorsement by the Codex Committee on Food Additives and Contaminants and to incorporation into the General Standard for Food Additives.

Only food additives listed below may be used and only within the limits specified.
<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>508</td>
<td>Potassium chloride</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>509</td>
<td>Calcium chloride</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>331</td>
<td>Sodium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>332</td>
<td>Potassium citrates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>333</td>
<td>Calcium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>170</td>
<td>Calcium carbonates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>339</td>
<td>Sodium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>340</td>
<td>Potassium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>341</td>
<td>Calcium phosphates</td>
<td>Combined total &lt; 10g/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>450</td>
<td>Diphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>451</td>
<td>Triphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>452</td>
<td>Polyphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>500</td>
<td>Sodium carbonates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>501</td>
<td>Potassium carbonates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>407</td>
<td>Carrageenan</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>322</td>
<td>Lecithins</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5. CONTAMINANTS

5.1 HEAVY METALS

The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

5.2 PESTICIDE RESIDUES

The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6. HYGIENE

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate sections of the Recommended International Code of Practice – General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7. LABELLING

In addition to the provision of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.3-1999), the following specific provisions apply.
7.1 **NAME OF THE FOOD**

The name of the food shall be [evaporated skimmed milk with vegetable fat / blend of evaporated skimmed milk with vegetable fat].

[Other names may be used if allowed by national legislation in the country of retail sale. For example, “evaporated filled milk”.]

7.2 **DECLARATION OF FAT CONTENT**

If the consumer would be misled by the omission, the total fat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving as quantified in the label provided that the number of servings is stated.

[A statement shall appear on the label as to the presence of edible vegetable fat and/or edible vegetable oil, together with the common name of the vegetable from which such fat or oil is derived.]

7.3 **DECLARATION OF MILK CONTENT**

If the consumer would be misled by the omission, the milk protein content shall be declared in a manner acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving as quantified in the label provided that the number of servings is stated.

7.4 **LIST OF INGREDIENTS**

Notwithstanding the provision of Section 4.2.1 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 3-1999), milk products used only for protein adjustment need not be declared.

7.5 **ADVISORY STATEMENT**

A statement shall appear on the label to indicate that the product is not suitable for infants. For example, “NOT SUITABLE FOR INFANTS”.

8. **METHODS OF SAMPLING & ANALYSIS**

8.1 **SAMPLING**


8.2 **DETERMINATION OF TOTAL FAT CONTENT**


8.3 **DETERMINATION OF TOTAL SOLIDS CONTENT**


8.4 **DETERMINATION OF MILK PROTEIN**

Protein content is 6.38 multiplied by total Kjeldahl nitrogen determined by AOAC 945.48H.
APPENDIX X

PROPOSED DRAFT STANDARD FOR [SKIMMED MILK POWDER WITH VEGETABLE FAT / BLEND OF SKIMMED MILK POWDER WITH VEGETABLE FAT]

(Advanced to Step 5)

1. SCOPE

This Standard applies to [skimmed milk powder with vegetable fat / blend of skimmed milk powder with vegetable fat], intended for direct consumption or further processing, in conformity with the description in Section 2 of this Standard.

2. DESCRIPTION

[Skimmed milk powder with vegetable fat / blend of skimmed milk powder with vegetable fat] are products consisting of milk in which milk fat has been replaced wholly or partly by an equivalent amount of edible vegetable oil, edible vegetable fat or a combination thereof. The product is prepared by the partial removal of water to meet the compositional requirements in Section 3 of this Standard.

3. ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS

3.1 RAW MATERIALS

Milk and milk powders*, other milk solids, edible vegetable fats/oils* and milk fat products.*

The following milk products are allowed for protein adjustment purposes:

- Milk retentate  Milk retentate is the product obtained by concentrating milk protein by ultrafiltration of milk, partly skimmed milk, or skimmed milk;
- Milk permeate  Milk permeate is the product obtained by removing milk proteins and milk fat from milk, partly skimmed milk or skimmed milk by ultrafiltration; and
- Lactose *

* For specification, see relevant Codex Standard.

3.2 COMPOSITION

[Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat / Blend of Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat]

Minimum total fat  26% m/m
Maximum water **  5% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat**  34% m/m

** The milk solids and milk solids-not-fat contents include water of crystallization of the lactose.

[Partly Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat / Blend of Partly Skimmed Milk Powder with Vegetable Fat]

Minimum total fat  26% m/m
Maximum water **  5% m/m
Minimum milk protein in milk solids-not-fat**  34% m/m

** The milk solids-not-fat content includes water of crystallization of the lactose.
4. FOOD ADDITIVES

The following provisions are subject to endorsement by the Codex Committee on Food Additives and Contaminants and to incorporation into the General Standard for Food Additives.

Only those food additives listed below may be used and only within limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Stabilizers</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>331</td>
<td>Sodium citrates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>332</td>
<td>Potassium citrates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Firming agents</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>508</td>
<td>Potassium chloride</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>509</td>
<td>Calcium chloride</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Acidity Regulators</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>339</td>
<td>Sodium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>340</td>
<td>Potassium phosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>450</td>
<td>Diphosphates</td>
<td>Combined total &lt; 10g/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>451</td>
<td>Triphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>452</td>
<td>Polyphosphates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>500</td>
<td>Sodium carbonates</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>501</td>
<td>Potassium carbonates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Emulsifier</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>322</td>
<td>Lecithins (or phospholipids from natural sources)</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>471</td>
<td>Mono- and diglycerides of fatty acids</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Anti-caking Agents</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>170(i)</td>
<td>Calcium carbonate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>504(i)</td>
<td>Magnesium carbonate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>530</td>
<td>Magnesium oxide</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>551</td>
<td>Silicon dioxide, amorphous</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>552</td>
<td>Calcium silicates</td>
<td>[Limited by GMP]</td>
</tr>
<tr>
<td>553</td>
<td>Magnesium silicates</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>554</td>
<td>Sodium aluminosilicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>556</td>
<td>Calcium aluminium silicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>559</td>
<td>Aluminium silicate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>341 (iii)</td>
<td>Tricalcium orthophosphate</td>
<td>Combined total . 10g/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>343(iii)</td>
<td>Trimagnesium orthophosphate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Antioxidants</strong></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>300</td>
<td>L-Ascorbic acid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>301</td>
<td>Sodium ascorbate</td>
<td>0.5 g/kg expressed as ascorbic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>304</td>
<td>Ascorbyl palmitate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>320</td>
<td>Butylated hydroxyanisole (BHA)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>321</td>
<td>Butylated hydroxytoluene (BHT)</td>
<td>0.01 % m/m</td>
</tr>
<tr>
<td>319</td>
<td>Tertiary butyl hydroquinine (TBHQ)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
5. CONTAMINANTS

5.1 HEAVY METALS
The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

5.2 PESTICIDE RESIDUES
The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6. HYGIENE

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this Standard be prepared and handled in accordance with the appropriate sections of the Recommended International Code of Practice – General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.

6.2 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the Principles for the Establishment and Application of Microbiological Criteria for Foods (CAC/GL 21-1997).

7. LABELLING
In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985 Rev.3-1999), the following specific provisions apply.

7.1 NAME OF THE FOOD
The name of the food shall be:

[Skinned milk powder with vegetable fat / blend of skinned milk powder with vegetable fat.]

[Partly skinned milk powder with vegetable fat / blend of partly skinned milk powder with vegetable fat.]

[Other names may be used if allowed by national legislation in the country of retail sale. For example, “filled milk powder”.]

7.2 DECLARATION OF FAT CONTENT
If the consumer would be misled by the omission, the total fat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving as quantified in the label provided that the number of servings is stated.

[A statement shall appear on the label as to the presence of edible vegetable fat and/or edible vegetable oil, together with the common name of the vegetable from which such fat or oil is derived.]

7.3 DECLARATION OF MILK PROTEIN
If the consumer would be misled by the omission, the milk protein content shall be declared in a manner acceptable in the country of sale to the final consumer, either (i) as a percentage by mass or volume, or (ii) in grams per serving as quantified in the label provided that the number of servings is stated.

7.4 LIST OF INGREDIENTS
Notwithstanding the provision of Section 4.2.1 of the General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev. 3-1999), milk products used only for protein adjustment need not be declared.

[7.5 ADVISORY STATEMENT
A statement shall appear on the label to indicate that the product is not suitable for infants. For example, “NOT SUITABLE FOR INFANTS”.]
8. METHODS OF SAMPLING & ANALYSIS

8.1 SAMPLING

8.2 DETERMINATION OF TOTAL FAT CONTENT

8.3 DETERMINATION OF TOTAL SOLIDS CONTENT

8.4 DETERMINATION OF MILK PROTEIN CONTENT
Protein content is 6.38 multiplied by total Kjeldahl nitrogen determined by AOAC 945.48H.
### METHODS OF ANALYSIS AND SAMPLING FOR MILK PRODUCTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>COMMODITY</th>
<th>PROVISION</th>
<th>METHOD</th>
<th>PRINCIPLE</th>
<th>NOTE</th>
<th>TYPE</th>
<th>STATUS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Dairy spreads (A-16)</strong></td>
<td>Milk fat</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&lt; 80% (m/m)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt; 10% (m/m)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Milk fat</td>
<td>ISO 17189</td>
<td>IDF194</td>
<td>Direct determination of fat</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(three-quarter fat butter)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&lt;= 61 (m/m)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;= 59% (m/m)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(half-fat butter)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&lt;= 41% (m/m)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;= 39% (m/m)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Fermented milks</strong></td>
<td>Milk fat</td>
<td>ISO 1736:2000</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&lt;= 10%</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lactic acid</td>
<td>IDF 150:1991</td>
<td>ISO 11869:1997</td>
<td>Potentiometry, titration to pH 8.30</td>
<td>Question has been raised by CCMAS (see report above)</td>
<td>I</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(fermented milk)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&lt;= 0.5% (m/m)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(Yoghurt, alternate culture yoghurt, acidophilus milk)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;= 0.6% (m/m)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(kumys)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;= 0.7% (m/m)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lactic acid requirements as above</td>
<td>AOAC 937.05</td>
<td>Spectrophotometry (for lactic acid in milk &amp; milk products)</td>
<td>Question has been raised by CCMAS (see report above)</td>
<td>I</td>
<td>NE</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Protein</td>
<td>ISO 8968-1</td>
<td>IDF 20-1:2001</td>
<td>AOAC 991.20-23</td>
<td>Titrimetry (Kjeldahl)</td>
<td>The method is applicable for all kind of milk products but validated for milk only.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;= 2.7% (m/m) (except for kumys)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;= [5.6%] (m/m) (concentrated fermented milk)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ethanol</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;= 0.5% (vol./w) (kumys)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>NOTE</td>
<td>TYPE</td>
<td>STATUS</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------</td>
<td>---------------------------------------------------------------------------</td>
<td>---------------------------------------------</td>
<td>------------------------------------------------</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>------</td>
<td>--------</td>
</tr>
<tr>
<td>Microorganisms</td>
<td>containing the starter culture (Kefir)</td>
<td>IDF 149A:1997 (Annex A)</td>
<td>Colony count at 25°C, 30°C, 37°C and 45°C according to the starter organism in question</td>
<td>Question has been raised by CCMAS (see report above)</td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td>Lactic acid bacteria</td>
<td><em>Lactobacillus kefiri</em> &amp; species of <em>Leuconostoc, Lactococcus &amp; Acetobacter</em></td>
<td>IDF 117B:1997 ISO 7889</td>
<td>Colony count at 37°C</td>
<td>Question has been raised by CCMAS (see report above)</td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td>Yeasts</td>
<td><em>Kluyveromyces marxianus, Saccharomyces omnisporus, S.cerevisiae &amp; S.exiguus</em></td>
<td>IDF 146:1991 ISO 9232</td>
<td>Test for identification</td>
<td>Question has been raised by CCMAS (see report above)</td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;=10^7 cfu/g</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td>(Kumys)</td>
<td>Lactic acid bacteria</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td>Lactic acid bacteria</td>
<td><em>Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td>Yeasts</td>
<td><em>Kluyveromyces marxianus</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;=10^4 cfu/g</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td>(Yoghurt)</td>
<td><em>Streptococcus thermophilus &amp; Lactobacillus delbrueckii subsp. bulgaricus</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;=10^7 cfu/g</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td>(Yoghurt)</td>
<td><em>Streptococcus thermophilus &amp; Lactobacillus delbrueckii subsp. Bulgaricus</em></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>&gt;=10^7 cfu/g</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>TE</td>
</tr>
<tr>
<td>Cream and Prepared</td>
<td>Milk fat &gt;=10% (m/m)</td>
<td>IDF 16C:1987 (revised to ISO 2450)</td>
<td>Gravimetry (Rôse Gottlieb)</td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>E</td>
</tr>
<tr>
<td>Creams</td>
<td></td>
<td>ISO 2450:1999 AOAC 920.111A</td>
<td></td>
<td></td>
<td>I</td>
<td>E</td>
</tr>
<tr>
<td>Milk protein</td>
<td>&gt;= 35% (m/m)</td>
<td>ISO 8968-1 [IDF20-1:2001 AOAC 991.20</td>
<td>Titrimetry (Kjeldahl)</td>
<td>The method is applicable for all kind of milk products but validated for milk only</td>
<td>I</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>NOTE</td>
<td>TYPE</td>
<td>STATUS</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------</td>
<td>---------------------------------------------------------------------------</td>
<td>---------------------------------------</td>
<td>--------------------------------</td>
<td>----------------------------------------------------------------------</td>
<td>------</td>
<td>--------</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Whey powders     | Lactose (Whey powder and Acid whey powder) 
>= 61.0% (m/m)             | ISO 5765-2 | IDF 79-2:2002                      | Enzymatic, on galactose moiety                                    |      |        |
|                  | Milk protein (Whey powder) 
>= [11.0] % (m/m) 
(Acid whey powder) 
>= [7.0] % m/m | ISO 8968-1 | IDF 20-1:2001 | AOAC 991.20               | Titrimetry (modified Kjeldahl) 
The method is applicable for all kind of milk products but validated for milk only | I    |        |
|                  | Milk fat (Whey powder, Acid whey powder) 
<= 2% (m/m)                  | IDF 9C:1987 | revised to ISO 1736 
ISO 1736:2000 | AOAC 932.06               | Gravimetry (Röse Gottlieb)                                    | II   |        |
|                  | Water (not including water of crystallization of lactose) 
(Whey powder) 
<= 5% (m/m) 
(Acid whey powder) 
<= 45% (m/m) | IDF 26A:1993 |                                       |                                      | Under revision to become ISO 5537 | IDF 26 | I      |
|                  | Ash (Whey powder) 
>= 9.5% (m/m)                                                                 | IDF 90:1979 | ISO 5545:1978               | Furnace, at 825°C                                                   | IV   |        |

* recommendation
<table>
<thead>
<tr>
<th>COMMODITY</th>
<th>PROVISION</th>
<th>METHOD</th>
<th>PRINCIPLE</th>
<th>NOTE</th>
<th>TYPE</th>
<th>STATUS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Individual cheeses</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cheddar (C-1)</td>
<td>Milk fat in dry matter</td>
<td>ID 5B:1986</td>
<td>Gravimetry (Schmid-Bondzynski-Ratzlaff)</td>
<td>Under revision to become ISO 1735</td>
<td>I</td>
<td>E</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Min &gt;= 1% (m/m) No restriction</td>
<td>ISO 1735:1987</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Max &gt;= 20% (m/m) No restriction</td>
<td>AOAC 933.05</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>idem</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Danbo (C-3)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Edam (C-4)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Gouda (C-5)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Havarti (C-6)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Samsoe (C-7)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Emmental (C-9)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tilsiter (C-11)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>St Paulin (C-13)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Provolone (C-15)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cottage cheese (C-16)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-Cottage cheese</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-Dry curd cottage cheese</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Coulommiers (C-18)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Cream cheese (C-31)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Camembert (C-33)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Brie (C-34)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mozzarella - high moisture</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>- low moisture</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Extra Hard Grating Cheese (C-35)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>NOTE</td>
<td>TYPE</td>
<td>STATUS</td>
</tr>
<tr>
<td>-----------</td>
<td>-----------</td>
<td>--------</td>
<td>-----------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>--------</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Individual cheeses</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
| Cheddar (C-1) | Dry matter (Total solids) In the range of: 
$\geq 42-64\%$ (m/m) | IDF 4A:1982 ISO 5534:1985 AOAC - all methods differ | Gravimetry, drying at $102^\circ$C | Question has been raised by CCMAS (see report above). Items under revision to become ISO 5534 | II | E |
| Danbo (C-3) | $\geq 41-57\%$ (m/m) | Idem | | | | |
| Edam (C-4) | $\geq 47-58\%$ (m/m) | Idem | | | | |
| Gouda (C-5) | $\geq 48-62\%$ (m/m) | Idem | | | | |
| Havarti (C-6) | $\geq 46-58\%$ (m/m) | Idem | | | | |
| Samsoe (C-7) | Samsoe
- Mini-Samsoe
Emmental (C-9) | $\geq 46-59\%$ (m/m) | Idem | | | |
<p>| Tilsiter (C-11) | $\geq 60-63%$ (m/m) | Idem | | | | |
| St Paulin (C-13) | $\geq 49-61%$ (m/m) | Idem | | | | |
| Provolone (C-15) | $\geq 44-54%$ (m/m) | Idem | | | | |
| Cottage cheese (C-16) | $\geq 51-56%$ (m/m) | Idem | | | | |
| - Dry curd cottage cheese | | | | | | |
| Coulommiers (C-18) | $\geq 20%$ (m/m) | Idem | | | | |
| Cream cheese (C-31) | $\geq 24%$ (m/m) | Idem | | | | |
| Camembert (C-33) | $\geq 25%$ | Idem | | | | |
| Brie (C-34) | In the range of: $\geq 42-52%$ (m/m) | Idem | | | | |
| Mozzarella - high moisture - low moisture | | | | | | |
| Extra Hard Grating Cheese (C-35) | $\geq 42-51%$ (m/m) | Idem | | | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th>COMMODITY</th>
<th>PROVISION</th>
<th>METHOD</th>
<th>PRINCIPLE</th>
<th>NOTE</th>
<th>TYPE</th>
<th>STATUS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Cream cheese</td>
<td>Moisture on a fat-free basis &gt;= 67% (m/m)</td>
<td>IDF 4A:1982 ISO 5534:1985 AOAC – All methods</td>
<td>Calculation, determination of fat and water content, calculation fat-free basis</td>
<td>Methods under revision</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>[Sweetened condensed milk with vegetable fat/Blend of sweetened condensed milk with vegetable fat]</td>
<td>Total fat &gt;= [7-8] % (m/m)</td>
<td>ISO 1737:1999 AOAC 920.115F</td>
<td>Gravimetry (Röse Gottlieb)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sampling</td>
<td></td>
<td>ISO 707:1997 AOAC 970.27</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk solids-not-fat (including water of crystallization of lactose) &gt;= 20% (m/m)</td>
<td>IDF 15B:1991 ISO 6734:1989 ISO 1737:1999</td>
<td>Calculation, Determination of water content and fat content, calculation of solids-non-fat content</td>
<td>Question has been raised by CCMAS (see report above)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk protein in milk solids-not-fat &gt;= 34% (m/m)</td>
<td>AOAC 920.115G ISO 8968-1 + 3:2001 IDF 20-1 + 3:2001</td>
<td>Titrimetry (Kjeldahl)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>[Evaporated skimmed milk with vegetable fat/Blend of evaporated skimmed milk with vegetable fat]</td>
<td>Total fat &gt;= [6-8] % (m/m)</td>
<td>ISO 1737:1999 AOAC 945.48G</td>
<td>Gravimetry (Röse Gottlieb)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk solids-not-fat (including water of crystallization of lactose &gt;= [17.5-20] % (m/m)</td>
<td>IDF 21B:1987 ISO 6731:1989 AOAC 945.48D ISO 2450:1999</td>
<td>Calculation, determination of water content and fat content, calculation of solids-non-fat content</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk protein in milk solids-not-fat = 34% (m/m)</td>
<td>AOAC 945.48H ISO 8968-1 + 3:2001 IDF 20-1 + 3:2001</td>
<td>Titrimetry (Kjeldahl)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COMMODITY</td>
<td>PROVISION</td>
<td>METHOD</td>
<td>PRINCIPLE</td>
<td>NOTE</td>
<td>TYPE</td>
<td>STATUS</td>
</tr>
<tr>
<td>-----------</td>
<td>-----------</td>
<td>--------</td>
<td>-----------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>--------</td>
</tr>
<tr>
<td>Sampling</td>
<td>ISO 707:1997</td>
<td>Gravimetry (Röse Gottlieb)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>[Skimmed milk powder with vegetable fat/Blend of skimmed milk powder with vegetable fat] (for both skimmed milk product and partly skimmed milk product)</td>
<td>Total fat ( \geq 26% ) (m/m)</td>
<td>IDF 9C (revised to ISO 1736) ISO 1736:2000 AOAC 932.06</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Water* ( \leq 5% ) (m/m)</td>
<td>Under revision to become ISO 5537/IDF 26</td>
<td>Gravimetry, drying at 102°C</td>
<td>Method is for total solids</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Milk protein in milk solids-not-fat*</td>
<td>ISO 8968-1+3</td>
<td>Titrimetry (Kjeldahl)</td>
<td>The method is applicable for all kind of milk products but validated for milk only</td>
<td>I</td>
<td>E</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

* milk solids and milk solids-not-fat including water of crystallization of lactose
APPENDIX XII

PROPOSED DRAFT REVISED STANDARD FOR WHEY CHEESE$^1$

1. SCOPE

This Standard applies to all products intended for direct consumption or further processing, in conformity with the definition of whey cheeses in Section 2 of this Standard. Subject to the provisions of this Standard, Codex standards for individual varieties of whey cheeses may contain provisions which are more specific than those in this Standard.

2. DESCRIPTION

2.1 Whey cheeses are solid, semi-solid, or soft products which are principally obtained through either of the following processes: by the concentration of whey, with or without the addition of milk, cream or other raw materials of milk origin, and the moulding of the concentrated product.

(1) the concentration of whey and the moulding of the concentrated product;

(2) the coagulation of whey by heat with or without the addition of acid.

In each case, the whey may be pre-concentrated prior to the further concentration of whey or coagulation of the whey proteins. The process may also include the addition of milk, cream, or other raw materials of milk origin before or after concentration or coagulation. The ratio of whey protein to casein in the product obtained through the coagulation of whey shall exceed that of milk.

The product obtained through the coagulation of whey may either be ripened or unripe.

2.2 Cheese obtained through the concentration of whey is produced by heat evaporation of whey, or a mixture of whey and milk, cream, or other raw materials of milk origin, to a concentration enabling the final cheese to obtain a stable shape. Due to their relatively high lactose content these cheeses are typically yellowish to brown in colour and possess a sweet, cooked, or caramelised flavour.

2.3 Cheese obtained through the coagulation of whey is produced by heat coagulation of whey, or a mixture of whey and milk or cream, with or without the addition of acid. These cheeses have a relatively low lactose content and a white to yellowish colour.

3. ESSENTIAL COMPOSITION AND QUALITY FACTORS

3.1 RAW MATERIALS

Only raw materials specified in Section 2 of this Standard are permitted.

3.2 PERMITTED INGREDIENTS

Only for use in products obtained by coagulation of whey:

- Sodium chloride
- Starter cultures of harmless lactic acid bacteria

$^1$ Amendments needed to incorporate whey cheeses obtained through coagulation of whey are indicated with strikethrough and underlining.
4. **FOOD ADDITIVES**

Only those food additives listed below may be used for products obtained through the concentration of whey and only within the limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>200</td>
<td>Sorbic acid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>201</td>
<td>Sodium sorbate</td>
<td>1 g/kg calculated as sorbic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>202</td>
<td>Potassium sorbate</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Only those food additives listed below may be used for products obtained through the coagulation of whey and only within the limits specified.

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>260</td>
<td>Acetic Acid glacial</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>332</td>
<td>Lactic Acid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>296</td>
<td>Malic Acid</td>
<td>Limited by GMP</td>
</tr>
<tr>
<td>330</td>
<td>Citric Acid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>575</td>
<td>Glucono delta-lactone</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>INS No.</th>
<th>Name</th>
<th>Maximum Level</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>200</td>
<td>Sorbic acid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>201</td>
<td>Sodium sorbate</td>
<td>3g/kg calculated as sorbic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>202</td>
<td>Potassium sorbate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>203</td>
<td>Calcium sorbate</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>234</td>
<td>Nisin</td>
<td>12.5 mg/kg</td>
</tr>
<tr>
<td>235</td>
<td>Pimaricin</td>
<td>2mg/sq.dm of surface. Not present at a depth of 5mm</td>
</tr>
<tr>
<td>280</td>
<td>Propionic acid</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>281</td>
<td>Sodium propionate</td>
<td>3g/kg calculated as propionic acid</td>
</tr>
<tr>
<td>282</td>
<td>Calcium propionate</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

5. **CONTAMINANTS**

5.1 **HEAVY METALS**

The products covered by this Standard shall comply with the maximum limits established by the Codex Alimentarius Commission.

5.2 **PESTICIDE RESIDUES**

The products covered by this Standard shall comply with the maximum residue limits established by the Codex Alimentarius Commission.

6. **HYGIENE**

6.1 It is recommended that the products covered by the provisions of this standard be prepared and handled in accordance with the appropriate Sections of the Recommended International Code of Practice – General Principles of Food Hygiene (CAC/RCP 1-1969, Rev.3-1997), and other relevant Codex texts such as Codes of Hygienic Practice and Codes of Practice.
6.2 From raw material production to the point of consumption, the products covered by this standard
should be subject to a combination of control measures, which may include, for example, pasteurization,
and these should be shown to achieve the appropriate level of public health protection.

6.3 The products should comply with any microbiological criteria established in accordance with the

7. LABELLING

In addition to the provisions of the Codex General Standard for the Labelling of Prepackaged Foods
(CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A) and the General Standard for the
Use of Dairy Terms (CODEX STAN 206-1999), the following specific provisions apply:

7.1 NAME OF THE FOOD

The name of the food shall be **whey cheese**. Alternatively, where it is considered necessary for consumer
information in the country of sale, a further description of the nature of a cheese produced from coagulated
whey may be required, such as “whey protein cheese”. However, the words “whey cheese” may be omitted
in the designation of an individual whey cheese variety reserved by a Codex standard for individual cheeses,
and, in the absence thereof, a variety name specified in the national legislation of the country in which the
product is sold, provided that the omission does not create an erroneous impression regarding the character
of the food.

In case the product is not designated by an alternative or a variety name, but with the designation “whey
cheese”, the designation may be accompanied by a descriptive term such as provided for in Section 7.1.1 of
the Codex General Standard for Cheese (CODEX STAN A-6, Rev. 1-1999).

Unripened whey cheese obtained through the concentration of whey may be designated according to the fat
content as provided in Section 7.2.

Whey cheese obtained through the coagulation of whey may alternatively be designated “fresh whey cheese”
provided it is not misleading to the consumer in the country of retail sale.

7.2 DECLARATION OF MILK FAT CONTENT

The milk fat content shall be declared in a manner found acceptable in the country of sale to the final
consumer, either (i) as a percentage by mass, (ii) as a percentage of fat in dry matter, or (iii) in grams per
serving as quantified in the label provided that the number of servings is stated.

For cheeses obtained from the concentration of whey, the declaration of milk fat content designations may be
combined with an indication of the fat content as follows:

**Fat on the dry basis***

- Creamed whey cheese minimum 33%
- Whey cheese minimum 10% and less than 33%
- Skimmed whey cheese less than 10%

*) The dry matter content of whey cheese includes water of crystallization of the lactose.

7.3 LABELLING OF NON-RETAIL CONTAINERS

Information required in Section 7 of this Standard and Sections 4.1 to 4.8 of the General Standard for the
Labelling of Prepackaged Foods (CODEX STAN 1-1985, Rev.1-1991; Codex Alimentarius, Volume 1A),
and, if necessary, storage instructions, shall be given either on the container or in accompanying documents,
except that the name of the product, lot identification, and the name and address of the manufacturer or
packer shall appear on the container. However, lot identification, and the name and address of the
manufacturer or packer may be replaced by an identification mark, provided that such a mark is clearly
identifiable with the accompanying documents.

8. METHODS OF SAMPLING AND ANALYSIS